

Czy na Pomorzu pod ziemią są diamenty?

To projekt bez precedensu w historii badań geologicznych w Polsce. Zbadana zostanie struktura skorupy ziemskiej i nasze zasoby naturalne. Przedsięwzięcie obliczone jest na 15-16 lat. Zaczęto od Pomorza, od naszego regionu.

Znieśli celibat. Dlatego musieli żenić się z wdowami

Reformacja znosi celibat, więc protestanckim duchownym z okolic Słupska, Lęborka i Bytowa wręcz nie wypadało żyć w kawalerskim stanie. Społeczna presja wymuszała ożenek, a ekonomia dyktowała, z kim.

Lęborski plac zabaw znalazł się pod napięciem

Mieszkańcy osiedla Wspólnoty Mieszkaniowej Konopnickiej 8 i Wspólnoty Mieszkaniowej aleja Wolności 35 kilkakrotnie zgłaszali do zakładu energetycznego, że przy placu zabaw dla dzieci po ziemi biegnie kabel energetyczny.

29678

GŁOS LĘBORKA

TYGODNIK LĘBORKA I ŁEBY

Piątek 7 września 2012

www.gp24.pl

mutacja P

ISSN 0137-9526 Indeks 348570

Strażnicy na wagę złota

BEZPIECZEŃSTWO Strażnicy miejscy z Lęborka narzekają na nadmiar pracy. Nie mamy nawet kiedy zjeść. Jest nas za mało. Burmistrz: To niech chodzą głodni.



Strażnicy miejscy z Lęborka mają mnóstwo interwencji. Sugerują, że przydałoby się im wsparcie.

Fot. Marcin Kamiński

Sylwia Lis

sylwia.lis@mediaregionalne.pl

Straż Miejska w Lęborku to czwórka mężczyzn, w tym komendant oraz funkcjonariusz, który od dłuższego czasu przebywa na zwolnieniu lekarskim.

Jak twierdzą mieszkańcy Lęborka, mundurowych na mieście trudno zauważyć. – Nie widać ich – mówi pani Wiesława (nazwisko do wiadomości redakcji). – Często przechodzę przez park niedaleko placu Pokoju, denerwują mnie menele, którzy tam przesiadują. Piją, palą i śmieją. Nikt z nimi nie robi porządku. A od tego jest przecież straż miejska.

Przemysław Rzoska, komendant Straży Miejskiej w Lęborku, nie dziwi się, że jego ludzi nie widać na ulicy, bo patroli pieszych w mieście w zasadzie nie ma wcale.

Problem z młodzieżą

– Nie mamy na to czasu – mówi komendant. – Mamy

do swojej dyspozycji bardzo wysłużonego fiata i non stop z niego korzystamy. Jeździmy z miejsca w miejsce. Czasem jest nawet tak, że strażnicy nie mają kiedy zjeść śniadania i jedzą je w samochodzie. Na trzydziestopięciotysięczne miasto przydałoby się więcej mundurowych. Przypatrujemy się pracy naszych kolegów z Wejherowa, tam pracowników jest więcej.

Co tak absorbuje strażników? – Młodzież – wylicza komendant – Teraz, kiedy rozpoczął się rok szkolny, mamy z nimi pełne ręce roboty. Ludzie do nas dzwonią i proszą o interwencję, gdy cała taka chmara młodych ludzi wychodzi z mechanika i idzie zapalić za Netto. Śmieją, przeklinają. Problem jest też z palącymi gimnazjalistami. O każdym takim procederze informujemy dyrekcję szkoły. Dużo pracy mamy też z osobami pijącymi alkohol w miejscach publicznych. Wielu z nich

W liczbach

4	strażników miejskich pracuje w Lęborku.
24	strażników miejskich pracuje w Wejherowie.

doskonale znamy. Dostają mandaty, ale nic to nie daje. Ciągłe walczymy z tymi samymi ludźmi.

Komendant twierdzi, że strażnicy mnóstwo razy odbierają telefony od zdenerwowanych sąsiadów, którym nie podobają się psy wyprowadzane przed blok. – Skarżą się, że nikt nie sprząta, że nie ma smyczy – mówi. – No cóż, w takiej sytuacji musimy pojechać na miejsce, sprawdzić, czy pies jest szczepiony i czy właściciel opłacił

podatek za posiadanie czworonoga. Zmora są też śmieciarze, którzy wyrzucają śmieci, gdzie chcą. Na szczęście tych często udaje się złapać. Niejednokrotnie jakiś mieszkaniec zdąży zapisać numer rejestracyjny samochodu, którym jechał śmieciarz. A po samych odpadach też dość łatwo można dojść do sprawcy, czasem są to pozostawione paragony, zeszyty z imieniem i nazwiskiem, jakieś rachunki czy faktury.

Po nitce do klębka

Złe parkujący swe samochody kierowcy, bawiąca się głośno młodzież czy też wandale notorycznie niszczący ławki i lampy to zmora duetu strażników miejskich w Lęborku.

– Ostatnio ktoś non stop wyjmuję metalowe pokrywy z lamp ulicznych – mówi komendant lęborskich strażników. – Ginie metal i bezpieczniki. Sprawcy to z pewnością jacyś zbieracze

złomu. Zająć naprawdę jest mnóstwo, nie możemy być w wielu miejscach jednocześnie i mieszkańcy powinni to zrozumieć. Poza tym pracujemy w podobnych godzinach jak urząd, od poniedziałku do czwartku, od ósmej do szesnastej, w pozostałe dni od siódmej trzydzieści do piętnastej trzydzieści. Poza tymi godzinami zabezpieczamy jedynie miejskie imprezy.

A niech chodzą głodni

Na pytanie o przyszłość Straży Miejskiej w Lęborku oraz informacje, że mundurowi mają bardzo dużo interwencji zdenerwował się bardzo Witold Namyślak, burmistrz Lęborka.

– Strażnicy miejscy nie są po to, by ich odglądano na ulicy, a skoro nie mają kiedy zjeść, to niech chodzą głodni – stwierdził poirytowany. – Zaraz się nimi zajmę, dziwne, że z takimi problemami dzieli się z gazetą. Będą stać na baczność.

Na pytanie, czy ratusz przemyśli zatrudnienie dodatkowych osób w straży, stwierdził stanowczo, że nie ma takiej możliwości.

Narzekania strażników wydają się być słuszne, choćby dlatego, że w pobliskim Wejherowie (około 50 tysięcy mieszkańców) w straży miejskiej pracuje aż 24 mundurowych.

– W zasadzie pracujemy całą dobę w służbie dwunastogodzinnej – powiedział nam Marek Glowienke, naczelnik Straży Miejskiej w Wejherowie. – Do dyspozycji w patrolu miejskim mamy dwa samochody, w razie potrzeby korzystamy też z quada. Na nasze miasto to wystarczająca liczba strażników.

A z jakimi problemami borykają się wejherowscy strażnicy. – Pewnie takimi samymi jak wszędzie – mówi Glowienke. – Głównie zakłócanie spokoju, picie alkoholu w miejscach publicznych, śmieciarstwo. ■



Staął tank jak nowy

LĘBORK Żołnierze z Batalionu Zmechanizowanego w Lęborku odnowili czołg IS-2 stojący od lat w parku Chrobrego. Kupili farbę i zakasali rękawy, by znów mógł cieszyć oko przechodniów.

Sylwia Lis

sylwia.lis@mediaregionalne.pl

Czołg IS-2 trafił do lęborskiego 4. Pomorskiego Pułku Czołgów Ciężkich jesienią 1968 roku z IX Pułku Czołgów Średnich w Słupsku. Pierwsze tego typu maszyny powstały latem 1943 roku w zakładach w Czelabińsku. Ten, który trafił do parku Chrobrego, powstał w 1944 roku. Była to już nieco nowsza, wzmocniona wersja – uzbrojona w armatę kalibru 122 mm WKM 12,7 mm. Teraz trudno powiedzieć, czy czołg wykorzystywano w walkach, mówi się jednak, że brał udział w działaniach pod Mirosławcem, przy przełamaniu Wału Pomorskiego.

W latach 1943-1945 wyprodukowano 3400 maszyn tego typu. Tuż po wojnie wojsko miało na stanie blisko 30 takich czołgów.

Dla miłośników militariów IS-2 to prawdziwy unikat. W Polsce pozostało zaledwie kilka takich maszyn – z tego dwie w Lęborku – w parku Chrobrego i na terenie jednostki.

Ten ostatni jest w doskonałym stanie, bo jest systematycznie odnawiany.

– Z tego co wiem, w kraju są tylko cztery takie czołgi – mówi starszy sierżant Tomasz Dettlauff z 1. Batalionu Zmechanizowanego w Lęborku.

O lęborski czołg starało się wiele muzeów w Polsce, ostatnio mówiło się, że miał trafić do Żagania, przenosiny jednak nie doszły do skutku i



Odnowiony czołg w parku Chrobrego w Lęborku.

Fot. Sylwia Lis

Czołg

Latem 1943 roku powstał w zakładach w Czelabińsku pierwszy model nowego czołgu ciężkiego. Początkowo nosił on oznaczenie „obiekt 237”. Jego głównym konstruktorem był N. F. Szaszmurin. 8 sierpnia 1943 czołg został przyjęty do uzbrojenia Armii Czerwonej. Nowy pojazd otrzymał oznaczenie

(IS Iosif Stalin) lub IS-85. Czołg był uzbrojony w armatę D-5T kal. 85 mm. Miał masę ok. 44 t. Wyprodukowano tylko 107 egzemplarzy. Ponieważ w tym okresie powstał czołg średni T-34-85 uzbrojony w identyczną armatę, zaszła potrzeba wzmocnienia uzbrojenia czołgu ciężkiego. Szybko wdrożono do produkcji czołg uzbro-

jony w armatę D-25T kalibru 122 mm. Nosił on początkowo oznaczenie „obiekt 240”. Po przyjęciu do uzbrojenia zmieniono je na IS-2. W trakcie produkcji czołg ulegał modernizacji. Wprowadzono w jego armacie półautomatyczny zamek klinowy, w celu zwiększenia szybkostrzelności działa. Modernizacji uległ kadłub czołgu, a

zwłaszcza kształt jego przednich płyt. Na wlocie dowódcy zamontowano podstawę dla wielokalibrowego karabinu maszynowego DSzK kal. 12,7 mm. Zmodernizowane pojazdy nosiły oznaczenie IS-2m. Do zakończenia wojny ogółem zbudowano ok. 3400 czołgów IS-1 i IS-2.

maszyna nadal na postumencie stoi w Lęborku.

– Wiele razy prowadzono

rozmowy z burmistrzem na temat remontu maszyny

– mówi Tomasz Dettlauff.

– Nie przyniosły one jednak efektu. Nie mogliśmy patrzeć na to, jak niszczeje, więc

sami wzięliśmy się do roboty. Żołnierze zakupili farby, wyszlifowali i wymalowali po-

jazd. Oznaczono go też symbolami 4. Pułku Czołgów Ciężkich.

Pomnik został wyszlifowany, odmalowany i oznaczony symbolami 4. Pułku Czołgów Ciężkich.

Żołnierze boją się jednak, że szybko znów zostanie zniszczony. – Kamienie na postumencie dalej są pomazane sprayem, okolica też jest zaniedbana. Nie ukrywamy, miejsce to traktowane jest jak szaleńisko, upodobał je sobie też miłośnicy tanich trunków. Coś trzeba byłoby z tym zrobić, jakoś tu uporządkować.

Starszy sierżant nie ukrywa też, że marzy mu się, by przy maszynie zawisła jakaś tablica pamiątkowa, informująca chociażby o historii czołgu.

Pomysł popierają członkowie bractwa historycznego.

– Ten czołg to kawałek historii naszego miasta – mówi Zachariasz Frącek z Lęborskiego Bractwa Historycznego. – Na stałe wpisał się w nasz krajobraz i powinien tu zostać. Cieszę się, że został odmalowany.

Na temat uporządkowania terenu wokół czołgu rozmawialiśmy z Witoldem Namysłakiem, burmistrzem Lęborka. – Odpowiednie służby się tym zajmą – zapewnił burmistrz.

– To dobrze – mówią leborczanie. – Może przypomina dawną historię, ale ona jest nasza. ■

PODISKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

Balon gnany wiatrem z Danii przyleciał do Polski. To forma nietypowej korespondencji

CIĘKAWOSTKA Ten balonik z informacją od 9-letniej Emmy mógł przelecieć nawet tysiąc kilometrów, zanim wylądował na podwórku pani Ewy w Stowiecinie w gminie Główny.

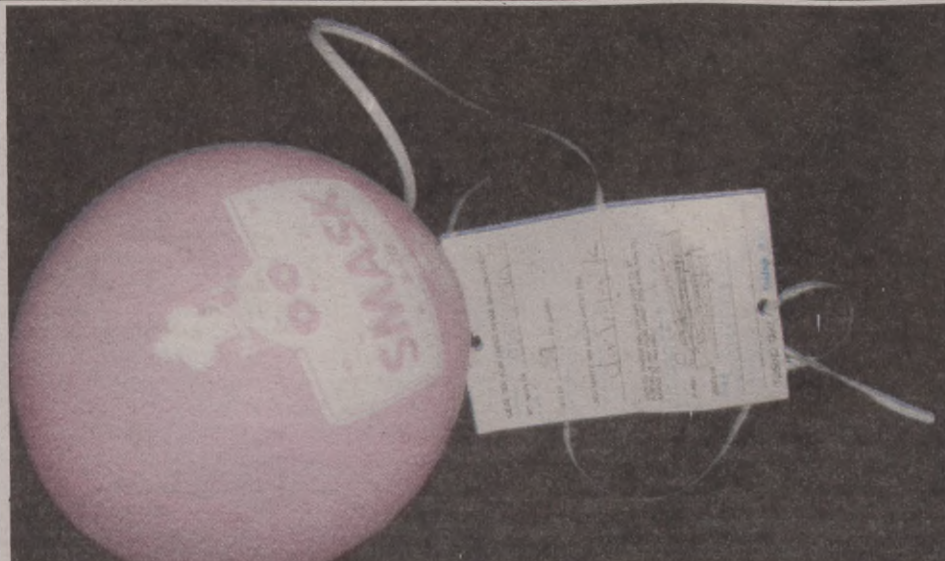
– W niedzielę rano moja córka Natalia wyszła na spacer z psem i zauważyła, że po podwórku odbija się różowy balonik z namalowaną uśmiechniętą buźką i ze wstążeczką, do której była przyczepiona mała, kolorowa karteczka. Obejrzałyśmy go dokładnie i doszłyśmy do wniosku, że to taka pocztka balonowa, a informacja pochodzi z Danii, od dziewczynki, która prosi znaleźć o kontakt. Dziewczynka ma na imię Emma i ma dziewięć lat. Niestety, jej adres jest zamazany i nieczytelny – opowiada pani Ewa Pietka, która opisała tę ciekawostkę w mailu do naszej redakcji.

– To niezwykle znalezisko. Bardzo bym chciała nawi-

ążyć kontakt z tą dziewczynką, to byłoby cudowne przeżycie. Niesamowite jest już to, że ten napęczniały helem balonik przeleciał taki kawał drogi. I wylądował właśnie na naszym podwórku – opowiada mieszkanka Stowieciny

Kartka przyczepiona do balonika rzeczywiście informuje w języku duńskim i angielskim, że to rodzaj niekonwencjonalnej poczty. Emma prosi znaleźć o informację, gdzie posłany przez nią w niebo balon wylądował i jest ciekawa, jak daleko od jej domu doleciał. Niestety, jedynym tropem, skąd mógł wystartować, jest logo firmy na karteczce.

To duża duńska firma chłodnicza, jednak mająca



Balonik z Danii, który wylądował na podwórku w Stowiecinie.

Fot. Czytelniczka Ewa

wiele oddziałów nie tylko w tym kraju. Przedsiębiorstwo jest dostawcą wołowiny do restauracji.

Nazywa się Jensen's Bofhus, czyli po polsku Kuchnia Jensena. Jej siedziba mieści się w miejscowości Struer na północno-zachodnim krańcu Danii.

Drogą lądową do Stowieciny jest stamtąd około 1000 kilometrów. Aż trudno uwierzyć, że balon rzeczywiście mógłby przelecieć taką odległość.

Postanowiliśmy jednak chociaż spróbować to sprawdzić i wysłaliśmy informację o nim do siedziby firmy Kuchnia Jensena. Jeśli tylko dostaniemy odpowiedź z Danii, poinformujemy o tym.

MONIKA ZACHARZEWSKA

Czy na Pomorzu są diamenty?

ZIEMIA To projekt bez precedensu w historii badań geologicznych w Polsce. Zbadana zostanie struktura skorupy ziemskiej i nasze zasoby naturalne. Przedsięwzięcie obliczone jest na 15-16 lat. Zaczęto od Pomorza.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Projekt nazywa się PolandSpan i jest efektem porozumienia o współpracy między firmą GX Technology, Państwowym Instytutem Geologicznym, Instytutem Nauk Geologicznych Państwowej Akademii Nauk i Instytutu Geofizyki PAN. Jego realizację zaczęto wiosną tego roku od Pomorza. Badania geologiczne prowadzone są z wykorzystaniem technik sejsmicznych. – To unikatowe i przełomowe przedsięwzięcie. Będziemy mieli materiał bez precedensu w historii badań geologicznych w Polsce – cieszy się prof. Marek Lewandowski, dyrektorem Instytutu Nauk Geologicznych Polskiej Akademii Nauk.

Zasadnicze cele projektu są dwa. Pierwszy to poznanie struktury skorupy ziemskiej,

a więc jej historii. A drugi to poznanie zasobów naturalnych ziemi. – Przeprowadzenie takich badań to obojętne państwa. Nie byłoby one możliwe bez zaangażowania finansowego prywatnej firmy. Korzyści będą obopólne – mówi prof. Lewandowski. Dodaje, że musimy wiedzieć, czy śpiemy na „diamentach”, czy też nie. Jakie są zasoby soli, gazu, ropy, węgla. Oczywiście badania geologiczne były wcześniej prowadzone. – Wyniki są jednak niedoskonałe z uwagi na zastosowaną technologię. Teraz jest ona nieporównywalna. Stąd jest to tak ważny projekt – oznajmia naukowiec.

Przedsięwzięcie podzielono geograficznie na cztery etapy. Pierwszy, który rozpoczęto wiosną tego roku, zaczyna się od Pomorza, obejmując m.in. rejon Bytowa, Łęborka i Słupska, a kończy

na wschodniej granicy. Drugi etap obejmuje m.in. Wielkopolskę, Dolny Śląsk. Trzeci etap to w większości wody Morza Bałtyckiego, a czwarty południe kraju. W ogóle nie zaplanowano badań na Mazurach.

– Tam jest taka struktura geologiczna, że wszystko wiemy. Nie ma sensu prowadzenia badań – informuje prof. Lewandowski. Analizy badań potrwa długie miesiące. Wyniki będą częściowo publikowane. – Choć badania sejsmiczne sięgną w głąb 10-12 kilometrów i są dokładne, to raczej nie należy spodziewać się geologicznych fajerwerków – nieco studzi oczekiwania prof. Lewandowski. To, że mamy gaz, węgiel, sól, trochę ropy, powszechnie wiadomo. Inna sprawa, to określenie opłacalności wydobywania (temu mogą pomóc badania). Fajerwerkami byłoby

odkrycie wśród zasobów naturalnych rzadkich metali, wykorzystywanych m.in. w przemyśle elektronicznym.

W naszym regionie nie długo takie badania rozpoczyna się m.in. na terenie gminy Czarna Dąbrówka. Przedstawiciele wykonawcy odwiedzą wytypowane posesje, prosząc o zgodę na jednorazowy wjazd specjalistycznych pojazdów (wibracyjnych) oraz na ułożenie na gruncie czujników. Firma, która wykonuje badania, zapewnia, że sprzęt jest bezpieczny dla życia i zdrowia ludzi i zwierząt, a kable aparatury pomiarowej nie przewodzą prądu. Jeśli będą szkody po przejeździe pojazdu, to firma pokryje straty, kontaktując się w ciągu dwóch tygodni od wykonania badań.

– To projekt badawczy. Bardzo prosimy właścicieli nieruchomości o udostęp-

nienie swoich gruntów – mówi prof. Lewandowski.

Jak w praktyce wyglądają badania? Grupa sejsmiczna liczy około 30-40 osób (kierowcy samochodów, ludzie do rozstawu geofonów, kierowcy wibratorów sejsmicznych, geodeci). Aby wykonać badania sejsmiczne, wytyczona zostaje linia, wzdłuż której rozstawiane są geofony, a następnie w ich pobliżu przejeżdżają wibratory sejsmiczne, wzbudzając impuls sejsmiczny. Geofony odbierają powracający z głębi ziemi impuls i przekazują do aparatury rejestrującej. Zbrane dane są następnie analizowane przez naukowców, dzięki czemu jesteśmy w stanie uzyskać obraz struktury skorupy ziemskiej.

Do wzbudzania fal sejsmicznych użyte zostają sprzężone ze sobą i ustawione wzdłuż linii wzu-

dzania wibratory. Są to urządzenia mechaniczne zamontowane na pojeździe samobieżnym, w którym drgania, generowane w układzie hydraulicznym, do gruntu przenoszone są przez płytę metalową. Generowane przez wibrator drgania mają częstotliwość od 6-120 Hz i czas trwania od kilku do kilkunastu sekund (1 sweep). Na każdym punkcie wzbudzanych może być kilka sweepów. Cały cykl pomiarowy na jednym punkcie trwa kilka minut. Drgania podłoża mogą być odczuwalne w odległości do około 50 metrów od maszyny wzbudzającej falę. Strefa bezpieczeństwa ustalona jest na 100 metrów.

Dodajmy, że obecne badania nie mają nic wspólnego z badaniami firm szukających gazu łupkowego. ■

PODYSKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

Woda potrafi zabić nawet silnych ludzi. Dlatego należy zachować wielką ostrożność

TOPIELCY Jeziora, rzeki i morze kuszą przez cały rok. Jednak nie wszyscy zdają sobie sprawę, że gdy zapomnimy o ostrożności, to woda szybko może zabić.

W minioną niedzielę z takiego właśnie powodu życie w morzu w Dębnie stracił 35-latek z gminy Ustka. Do tragedii doszło dwa dni po jego urodzinach, podczas imprezy na plaży, którą zorganizowała grupa mężczyzn. Młody, wysportowany mężczyzna, który był piłkarzem Wybrzeża Objazdy, do morza wszedł po to, aby popływać. Dwadzieścia minut później jego koledzy zauważyli unoszące się ciało na wodzie. Natychmiast przystąpili do akcji ratunkowej. Niestety, nic już nie pomogło. Po konsultacji z patomorfologiem prokuratura uznała, że doszło do nieszczęśliwego wypadku. Wydała więc ciało rodzinie i zamknęła sprawę.

– To była zupełnie niepotrzebna śmierć. Gdyby mój znajomy i jego koledzy zachowali więcej rozważań, tej tragedii by nie było – ocenia mieszkaniec gminy Ustka (nazwisko do wiad. red.). Jego zdaniem, mężczyźni powinni się byli kąpać w miejscu, gdzie pracowali ratownicy wodni.

– W niedzielę nasi ratownicy pracowali już tylko na jednym stanowisku w Uście. Na pozostałych stanowiskach sezon letni już zakończyliśmy ostatniego dnia sierpnia – mówi Piotr Dąbrowski, prezes WOPR w Słupsku.

Jeszcze nie wiadomo, ile dokładnie osób utopiło się w



Ze statystyk policyjnych wynika jednak, że do końca czerwca odnotowano w Pomorskiem 14 utonięć.

Fot. Łukasz Capar

tym roku w województwie pomorskim. Ze statystyk policyjnych wynika jednak, że do końca czerwca odnotowano w Pomorskiem 14 utonięć. W tym czasie najwięcej, bo aż 6 osób straciło życie w jeziorach. Cztery osoby uto-

piły się w rzece, a dwie – w stawie. Ponadto topielców znajdowano m.in. w gliniance oraz w zbiorniku przeciwpożarowym.

– Sezon letni dopiero podsumowujemy, ale już wiadomo, że w lipcu w całym

województwie odnotowano pięć utonięć – mówi Robert Czerwiński, rzecznik prasowy słupskiej policji.

Topielcy tracili życie z powodu m.in. nieuwagi nad wodą, podczas połowu ryb, załamania się łodu albo let-

niej kąpieli w morzu na terenie niestrzeżonym przez ratowników WOPR. Jednym z częstych powodów tego rodzaju tragedii był alkohol, który prowadził do przeoczenia swoich możliwości i podejmowania ryzykownych

działań, które kończyły się nieszczęściem. Jednak nie zawsze było wiadomo, dlaczego doszło do tragedii. Tak było choćby w październiku w ubiegłym roku, gdy na jeziorze w Słossinku utopił się 69-letni wędkarz ze Słupska. Mężczyzna wypłynął na ryby łodzią, która należała do jego syna. Na wędkowanie do Słossinka przyjeżdżał od lat. Tym razem jednak nie wrócił na ląd, a inny wędkarz znalazł jego ciało. Z kolei w marcu br. w Łęborku w czwartkowe przedpołudnie wyłowiono z rzeki Łęby ciało blisko 60-letniego mężczyzny. Tak samo w sierpniu w dziwnych okolicznościach w stawku w Bolesławicach utopił się 50-letni słupszczanin, którego długo nikt nie mógł rozpoznać. Zrobiła to dopiero pracownica Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Słupsku. Wtedy okazało się, że mężczyzna chorował psychicznie. Ponieważ nie było świadków jego śmierci, to nie można wykluczyć, że utopił się, bo tak chciał zrobić.

Życie w wodzie tracą różni ludzie – od kilkunastu do ponad 70 lat. Do końca czerwca w tym roku w naszym województwie aż ośmiu z czternastu topielców miało powyżej pięćdziesięciu lat. – Z wodą nie ma żartów. Jeśli nie będziemy uważać, może być groźna dla wszystkich – dodaje Czerwiński.

ZBIGNIEW MARECKI



Znieśli celibat. Dlatego żenili się z wdowami

HISTORIA 300 lat temu, jeśli chciałeś mieć dobrą posadę pastora albo nauczyciela, musiałeś utrzymywać na własny koszt rodzinę poprzednika na urzędzie. Najprościej więc było ożenić się z jego świeżo owdowiałą żoną.

Marcin Barnowski

marcin.barnowski@mediaregionalne.pl

Takie były uboczne skutki zniesienia celibatu przez reformację. Protestantom duchownym z okolic Słupska, Łęborka i Bytowa wręcz nie wypadało żyć w kawalerskim stanie. Społeczna presja wymuszała ożenek, a ekonomia dyktowała, z kim.

Ślub jako zabezpieczenie

Ów uboczny problem po zniesieniu celibatu polegał na tym, że odtąd protestanci już duchowni mieli oficjalnie rodziny, czasami bardzo liczne. Gdy umierał pastor żywiciel takiej rodziny, jego następca musiał się o nią troszczyć: zapewnić mieszkanie, wyżywienie, za dbać o wykształcenie dzieci. Ubezpieczeń społecznych i emerytur wypłacanych przez państwo wtedy jeszcze nie było. Słabsi, pozbawieni jedynego żywiciela rodziny, zdani byli wyłącznie na opieczaj, który następca nie pozwalał ich skrzywdzić.

Dlatego młodzi duchowni, świeżo upieczeni absolwenci teologii, zwyczajowo nie żenili się przed objęciem pierwszej parafii. Najprostszym sposobem na zaradzenie socjalnym zobowiązaniom względem rodziny poprzednika na urzędzie było bowiem wżenienie się w nią – a więc poślubienie wdowy po nim lub którejś z jego córek, o ile była wśród nich taka, której wiek na to pozwalał.

Żona przechodziła z rąk do rąk

Tak zrobił m.in. Joachim Flotow, syn cyrulika z Wołogoszczy, miasta portowego w zaodrzańskiej części Pomorza, absolwent uniwersytetu w Greifswaldzie (studia zaczynał dwukrotnie: w 1627 i 1628 r.). Wykorzystał fakt, że



Kościół w Bruskowie Wielkim. Tu działał pastorski ród Wockenfussów.

Fot. Archiwum autora

zmarły 2 czerwca 1635 roku pastor z Możdżanowa nie pozostawił męskiego potomka. Zgłosił się jako kan-

dydat do objęcia po nim walczącej posady. I wygrał rywalizację, być może właśnie dlatego, że był kawalerem i

mógł poślubić wdowę po poprzedniku, Reginę Wockenfuss, córkę pastora Bilanga z Łącka koło Jarosławca. Owa

Regina po raz pierwszy została mężatką 18 października 1624 roku.

Gdy za żonę pojął ją Flotow, miała już za sobą 12 lat pożycia z poprzednim mężem. Drugi krótko się nią cieszył. Nie wiadomo nawet, czy mieli dzieci. Życie zniszczyła pastorowi wojna trzydziestoletnia i szwedzcy żołdacy, którzy, o paradoksie! – przybyli wtedy na Pomorze, by ostatecznie przepędzić stąd katolików i utwierdzić protestantyzm.

W 1638 przez 4 dni, od 9 do 13 czerwca szwedzka kawaleria 27 razy rabowała, plądrowała i dewastowała dom i obejście możdżanowskiego pastora. Szwedzi nie ominęli nawet kościoła. Z ołtarza zabrali siłą, łamiąc opór pastora i jego żony, cały kościelny majątek, składający się z 6 talarów i 6 szelągów.

Flotow, syn cyrulika, do końca życia nie mógł przeboleć tej straty. Zmarł w 1643 roku. A pastorowa, której był drugim mężem, powtórnie została wdową.

Następca Flotowa na parafii zapisał: – Następnej jesieni jej wdowieński smutek pogłębiło kolejne wojenne niebezpieczeństwo i napad krokowianów, przed którym wielu mieszkańców uciekło do Polski, ale, dzięki Bogu, po pewnym czasie ponownie wróciło.

W smutku swojego drugiego wdowieństwa, a także z doskwierającego braku zboża i paszy, po raz trzeci wyszła za mąż za mnie, Christiana Schruliusa, powołanego zgodnie z prawem w 1644 roku na pastora miejscowej parafii.

Za trzecim razem

Schrulius, piszący się też z niemiecka jako Schrule, poślubił wdowę Bilang Wockenfuss Flotow w tym

samym dniu, kiedy obejmował parafię: 26 czerwca 1644 roku. Zdołał więc oszczędnie połączyć w jednym dniu dwie uroczystości: zawarcie małżeństwa i ingress. Piastował urząd w Możdżanowie aż do 1683 roku, kiedy to uprosił u władz, aby zezwoliły na objęcie funkcji „adjunkta”, czyli pomocnika w parafii przez jego syna Johanna, urodzonego 10 kwietnia 1645 roku z „przechodniej” Reginy. Syn potem przejął parafię i sterana życiem pastora, nawet jeśli owdowiała po raz trzeci, nie musiała już wychodzić za mąż po raz czwarty. Mogła korzystać z opieki syna.

Wdowi syndrom

Śluby z żonami zmarłych pastorów były także udziałem podślupskiego „teologicznego klanu” Wockenfussów, z którego wywodził się pierwszy mąż Bilangówny oraz późniejszy poeta, kompozytor, dyrygent i pedagog Petrus Laurentius Wockenfuss, syn pastora z Bruskowa Wielkiego, urodzony w Bruskowie 17 marca 1675 roku. Znany do dziś w protestanckich kręgach muzyk – właśnie dzięki takiemu ożenkowi wypłynął na szerokie wody.

Oto bowiem w 1708 roku w Kilonii umarł śpiewak i organista tamtejszego kościoła św. Mikołaja, Gottfried Neander. Miasto ogłosiło, że poszukuje następcy. Jednym z warunków zatrudnienia było zobowiązanie się kandydata na tę posadę do poślubienia wdowy po Neanderze lub jego córki.

Syn pastora z Bierkowa nie ulekkł się wyzwaniu. A poradził sobie w ten sposób, że poślubił młodszą z kobiet. Posadą kantora w Kilonii cieszył się do śmierci. Zmarł w 1721 roku. ■

Głos Pomorza pisał

11 września 1968 r.

Krytykować trzeba umieć

Przy szczególnie wypełnionej Sali Rycerskiej koncertowała po raz drugi w czasie FPP utalentowana klawesynistka Elżbieta Stefańska-Lukowicz. Jerzy Waldorff kontynuował swój cykl miniwykładów, poświęconych sylwetkom polskich kompozytorów. Imprezą towarzyszącą FPP była wczorajsza sesja wy-

jazdowa Sekcji Krytyków Stowarzyszenia Polskich Artystów Muzyków. Wśród krytyków byli m.in. Leon Markiewicz, wiceprezes zarządu Sekcji Krytyków SPAM, Maria Andrzejewska oraz Wojciech Dzieduszycki, Józef Kański, Witold Korecki, Marian Wallek-Wallewski oraz Zbigniew Pawlicki. Sesji przewodniczyła z ramienia gospodarzy Helena Bezegowa. Omówiono wiele problemów życia muzycznego w województwie, sporo

uwagi poświęcając szkolnictwu.

Dyble i fawiry

Wczoraj w Słupsku odbyła się kwalifikacja wyrobów, które zostaną zaprezentowane w Poznaniu na kolejnych targach. Nasi rzemieślnicy zaprezentują m.in. kilka nowości, w tym grzejniki – tak zwane fawiry przemysłowe oraz dyble rozporowe służące do montowania w ścianach urządzeń elektrycznych. Dyble pozwalają

wkręcać śruby bez wykonywania otworów. Najliczniej w Poznaniu będą reprezentowane wyroby Słupskiej Spółdzielni Rzemieślniczej „Wielobranżowa”.

Na Bałtyku zatonał okręt podwodny NRD

Komisja badawcza marynarki Ludowej Niemieckiej Republiki Demokratycznej ogłosiła wczoraj, że zakończono poszukiwania ofiar z okrętu podwodnego NRD „Willi Baensch”, który za-

tonał w południowozachodniej części Bałtyku 31 sierpnia.

Okręt ten podczas gęstej mgły i ciemności, które ograniczały widoczność do 50 m, zderzył się ze szwedzkim statkiem „Drottningen”. W akcji ratowniczej brały udział okręty i śmigłowce NRD, helikopter duński oraz statki innych państw.

Wydobyto zwłoki 4 osób, 3 członków załogi uznano za zaginionych.

12 września 1968 r.

„Korab” wyprowadził czas

Wczoraj zadzwonił do nas dyrektor „Korabii”, tow. Zenon Lewand, donosząc o sukcesie naszych rybaków. We wtorek, 11 września, załoga wykonała roczny plan. – Złowiliśmy 12.020 ton ryb, o 20 ton więcej. Zamiast 68 mln zł, jest 56.585 mln zł. Taka jest wartość zadań planowych – poinformował.

(WYBRAŁ: MMB)



Plac zabaw pod napięciem

INTERWENCJA – Tu może dojść do tragedii – mówią mieszkańcy ulicy Konopnickiej w Lęborku. – Na placu zabaw jest niezabezpieczony kabel energetyczny, a w pobliżu bawią się dzieci.

Sylwia Lis

sylwia.lis@mediaregionalne.pl

Niepokojącego e-maila otrzymaliśmy kilka dni temu od mieszkańców ulicy Konopnickiej w Lęborku. Ludzie twierdzą, że sami nie mogą rozwiązać problemu i dlatego proszą o interwencję „Głos Pomorza”.

Mieszkańcy osiedla Wspólnoty Mieszkaniowej Konopnickiej 8 i Wspólnoty Mieszkaniowej aleja Wolności 35 kilkakrotnie zgłaszali już do zakładu energetycznego, że od strony placu zabaw dla dzieci, które znajduje się w podwórzu, po ziemi biegnie kabel energetyczny.

– Kabel biegnie od bloku do prywatnego sklepu w tym samym bloku. Przewód leży na ziemi – piszą do redakcji zaniepokojeni rodzice. – W tym miejscu dzieci bawią się całymi dniami. Łatwo o tragedię. Pracownicy zakładu energetycznego, którzy byli na miejscu, oświadczyli, że sprawdzili, że kabel ten do nich nie należy, więc umyli ręce i sobie poszli. A nie tak dawno w Polsce byliśmy



Fot. Łukasz Capar

Rodzice chcą, aby ich dzieci mogły bezpiecznie spędzać czas na placu zabaw.

świadkami, jak dwoje dzieci zginęło pod napięciem spowodowanym przez niezisolowany kabel. Tylko czekać, jak

któremuś z dzieci przyjdzie do głowy sprawdzić łopatką wytrzymałość kabla i dojrzałość dorosłych. Spółdzielnia

mieszkaniowa przez lata całe nie interesowała się tym kablem, ponieważ było to najprawdopodobniej nielegalne

przyłączenie z ominięciem licznika. Może media sprawią, że zrobi się bezpieczniej.

O was, dla was

Na stronach Akcja Redakcja piszemy o tym, o czym informują nas czytelnicy. Na Wasze sygnały czeka dziennikarka Sylwia Lis. Jeśli widzą Państwo coś, co Was zdenerwowało, poinformujcie nas o tym. Pod adresem: sylwia.lis@mediaregionalne.pl czekamy na e-maile z opisem sytuacji.

Zachęcamy też do przysyłania nam fotografii. Interwencje można również zgłaszać pod nr. tel.: 697 770 125

Wszystkie sygnały, jakie otrzymamy od Państwa, sprawdzimy, a najważniejsze i najciekawsze zamieścimy na łamach „Głosu Pomorza”. (DMK)

O problemie poinformowaliśmy strażników miejskich z Lęborka.

– Często interweniuje w imieniu mieszkańców – przekonuje Przemysław Rzoska, komendant Straży Miejskiej w Lęborku. – Tym razem będzie tak samo. Wyśle w to miejsce strażników i spróbujemy ustalić, do kogo należy niebezpieczny kabel. ■

OPINIE INTERNAUTÓW

Licealiści powstrzymali niedoszlęgo samobójcę

@gość: – Gratuluję rodzicom takich fantastycznych synów! A dla was wielkie brawa, chłopaki.

@Monika: – Naprawdę wspaniała postawa! Chłopaki, przywracacie mi wiarę w polską młodzież. Oby takich było więcej. Jestem pod ogromnym wrażeniem braku znieczulicy. Super.

@Magda: – Jak można było wypuścić człowieka w takim stanie do domu? Ten mężczyzna potrzebuje pomocy, nie bez powodu chciał targnąć się na swoje życie.

@brawo: – Chłopaki okazali świetną postawę, ale jeśli chłop dopnie swego, to starania młodych ludzi pójdą na marne dzięki policji i personelowi szpitala, bo puścili faceta bez żadnej pomocy.

@gosiaslupsk: – Nie każdy młody człowiek postąpiłby tak jak wy, panowie! Reakcja zasługuje na wielką pochwałę. Super, chłopaki.

@Marek: – Młodzi mężczyźni wykonali wspaniałą robotę. Uratowali życie człowiekowi. Ale szpital zachował się beznadziejnie, policja także. Nie powinni zostawić bez nadzoru psychologa tego nieszczęśnika. Powinni zrobić wszystko, aby ten mężczyzna dostał nadzór psychologa specjalisty od spraw depresji. W całej Unii Europejskiej to podstawa, widać w naszym kraju to wciąż luksus dla bogatych.

@barabara: – Gdyby nie nachlał się tak mocno, to by takiej odwagi nie miał, aby podciąć.

(WYSZ. DMK)

W sobotę w „Głosie”

Sprawdź, czym bawi się twoje dziecko

Co czwarta zabawka, którą możecie kupić w sklepie, jest źle oznaczona lub nie ma instrukcji. Niektóre są wykonane z toksycznych materiałów. Czy wiesz, czym tak naprawdę bawi się twoje dziecko? Wszystko o zabawkach przeczytasz w sobotę, 8 września, w „Weekendzie z rodziną”.



W sobotę w „Głosie”

Cukrzyca ma wiele typów



Jest jedną z najczęstszych chorób. Nie leczona, niszczy serce, nerki i oczy. Może dotykać osoby w starszym wieku, ale też młodzież i dzieci. Co

trzeba wiedzieć o cukrzycy, żeby szybko ją wykryć albo jej zapobiec? O tym piszemy w sobotę, 8 września, w dodatku „Weekend z rodziną”.



OBWIESZCZENIE BURMISTRZA MIASTA LĘBORKA

W SPRAWIE PRZEPROWADZENIA POWSZECHNEJ AKCJI DERATYZACJI

Na podstawie Uchwały Nr VI-61/07 Rady Miejskiej w Lęborku z dnia 3 kwietnia 2007 roku
ZARZĄDZA SIĘ CO NASTĘPUJE:

§ 1

W okresie od 15.09.2012r. do 15.10.2012r. przeprowadza się powszechną akcję odcyszczania na terenie miasta Lęborka.

§ 2

Powszechna akcja deratyzacji obejmuje wszystkie państwowe, prywatne, spółdzielcze i komunalne jednostki organizacyjne oraz posesje i obiekty prywatne na terenie miasta Lęborka.

W szczególności deratyzacji należy poddać posesje prywatne osób fizycznych oraz nieruchomości stanowiące własność bądź będące w użytkowaniu osób prawnych:

- zakłady pracy (produkcyjne, usługowe, użyteczności publicznej, instytucje itp.)
- budynki mieszkalne, biurowe, gospodarcze, produkcyjne
- pomieszczenia i hale produkcyjno-usługowe, socjalne, sklepy, hurtownie, magazyny, piwnice, kotłownie, składy, wiaty, boksy z pojemnikami na odpady itp.
- urządzenia kanalizacji sanitarnej w sieci miejskiej i przyłączach prywatnych.

§ 3

Właściciele posesji, zakłady pracy lub użytkownicy obiektów wym. w § 2 przeprowadzają akcję deratyzacji na własny koszt poprzez zlecenie upoważnionej przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną jednostce deratyzacyjnej, która własnymi ekipami dokona wyłożenia i zebrania trutek w podanych obiektach.

§ 4

Zobowiązuje się właścicieli i zarządców nieruchomości do usunięcia przed rozpoczęciem deratyzacji odpadów i innych zanieczyszczeń powstałych w związku z działalnością i bytowaniem człowieka, a w szczególności śmieci i odpadów mogących stanowić pożywienie dla gryzoni.

§ 5

Z uwagi na niebezpieczeństwo przypadkowego zatrucia ludzi w okresie wyłożenia trucizny nakłada się na opiekunów obowiązek pouczenia podopiecznych o zagrożeniu i skutkach zatrucia.

Z tych samych powodów szczególnym nadzorem należy otoczyć również zwierzęta domowe.

§ 6

Gryzonie padłe w czasie akcji zostaną usunięte przez ekipy dokonujące deratyzacji, natomiast gryzonie znalezione po zakończeniu akcji należy głęboko zakopać w ziemi w odległości min. 20m od źródła wody używanej do picia i na potrzeby gospodarcze.

§ 7

Nadzór i kontrolę nad wykonywaniem deratyzacji sprawować będzie Straż Miejska i Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Lęborku, której jako dowód z realizacji niniejszego zarządzenia należy przedłożyć kopię zlecenia do zakładu deratyzacji wraz z wykazem obiektów objętych deratyzacją.

§ 8

Winni niewykonania powyższych postanowień podlegają odpowiedzialności karnej zgodnie z przepisami o wykroczeniach.

§ 9

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu w prasie lokalnej oraz w formie plakatów w miejscach publicznych na terenie miasta Lęborka.

**BURMISTRZ
MIASTA LĘBORKA
WITOLD NAMYSŁAK**



ZAPROSZENIA

Słupsk
Piątek

■ Tradycyjne pieśni żydowskie i psalmy w oryginalnym języku zabrzmiały w piątek w słupskim kościele Mariackim. W koncercie „Muzyka Izraela” usłyszemy kwartet wokalny Shomer oraz orkiestrę kameralną. Autorką aranżacji jest Monika Zytke. Początek koncertu o godz. 18.30. Wstęp wolny.

■ Słupski zespół Fluktua zagra w piątek w pubie Keller. Grupę tworzą muzycy niegdyś związani m.in. ze Wszystkimi Wschodami Słońca. Fluktua łączy różne gatunki muzyczne, wypracowując ostatecznie swój własny, niepowtarzalny styl. Początek koncertu o godz. 20. Węściówki kosztują 10 zł.

Sobota

■ Czy znacie Jaśka, który udaje się na koniec świata w poszukiwaniu szczęścia? Pamiętacie walkę, jaką dzielny rycerz musiał stoczyć ze smakiem, aby ratować piękną Królową? Wielu z pewnością słyszało też o dzielnej Hance, która w poszukiwaniu ratunku dla umierającego brata gotowa była prze-wędrować cały świat, bez żalu rezygnując przy tym z własnego szczęścia. Te i wiele innych baśniowych wątków dzieci i dorośli znajdą w spektaklu „Złote serce”. To sobotnia propozycja słupskiej Tęczy dla najmłodszych widzów. Początek o godz. 11. Tuż przed nim będzie można kupić bilety w cenie 16 i 13 zł.

■ Malarstwo, rysunek i art design zaprezentuje Jerzy Chartowski, pochodzący ze Słupska, a mieszkający na stałe w Niemczech artysta. W sali wystaw czasowych Muzeum Pomorza Środkowego zobaczyć będzie można kilkadziesiąt jego prac. Podczas wernisażu towarzyszyć mu będzie Lech Wieleba, słupszczanin, znakomity kontrabasista, który na stałe mieszka w Szwajcarii. Wernisaż w sobotę o godz. 12. Wstęp jest wolny. Wystawę będzie można oglądać do 4 listopada.

■ W tym roku mija 200 lat od okresu, w którym toczy się akcja „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza. Z tej okazji w najbliższą sobotę w całym kraju organizowane będą akcje publicznego czytania poematu. W Słupsku rozpocznie się ono o godz. 12 w Centrum Handlowym Jantar. W tym samym czasie na placu przed Miejską Biblioteką Publiczną przy ul. Grodzkiej zabrzmiały hejnał myśliwski, a potem „Pan Tadeusz” będzie czytany w językach: ka-

szubskim, węgierskim, rosyjskim, angielskim, niemieckim i francuskim. Natomiast o godz. 15 w kinie Rejs rozpocznie się seans „Pana Tadeusza” w reż. Andrzeja Wajdy. Wstęp wolny.

Niedziela

■ W niedzielę po raz ostatni w tym sezonie będzie się można wybrać na Jarmark Gryfitów. Dzieci i dorośli będą mogli uczestniczyć w warsztatach kuglarskich, pokazach szrudlarzy i zabawach cyrkowe. Nastąpi też rozstrzygnięcie eko-krzyżówki i losowanie nagród. Jarmark Gryfitów potrwa w godz. 11-16. Przez cały czas czynne będą również kramy z wyrobami rękodzielniczymi, twórców ludowych i plastyków. Swoje stoiska otworzą także antykwariusze, bukiniści i kolekcjonerzy. Ponadto zobaczyć będzie można pokazy obróbki bursztynu i wyroby z wosku pszczołowego. Wstęp wolny.

Piątek – niedziela

■ Wystawę Agaty Bielskiej oglądać można od dzisiaj w słupskiej Baszcie Czarownic. „Off-line, off-road” podejmuje temat kondycji nowoczesnych ludzi, uzależnionych od ciągłej komunikacji. Tytułowa Off-line, Off-road to mityczna przestrzeń, o której marzą mieszkańcy współczesnych miast w momentach metafizycznych uniesień, to sen o samotnej podróży na koniec świata lub o powrocie na łono matki natury. Wernisaż wystawy o godz. 17.

■ „Kilometry nieba”, najnowsza wystawa Andrzeja Szulca ze Słupska, od dzisiaj oglądać można w Galerii Kameralnej. Autor zajmuje się malarstwem sztalugowym, rysunkiem, projektowaniem plastycznym i scenografią. Ma na koncie realizacje teatralne w kraju i za granicą. Jest m.in. współtwórcą oprawy plastycznej widowisk plenerowych teatru Rondo w Słupsku. Wernisaż wystawy o godz. 18.

■ „Fotografie Słupska z 1960 roku w obiektywie Henryka Podkowi” – to tytuł wystawy w Herbaciarni w Spichlerzu Richtera. Zobaczymy fotografie ukazujące odradzające się po wojnie miasto: widoki ulic, kamienic, budynków publicznych z okresu przedwojennego oraz nowo wybudowanych po wojnie obiektów, m. in. kina, delikatesów, szkół. Autorem prac jest Henryk Podkowi, absolwent Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej w Łodzi, który przyjechał do Słupska w 1957 roku.

(DMK)

Historia w akcji, czyli gra na plaży

WYDARZENIE W sobotę, 8 września, Krzysztof Petek poprowadzi w Łebie grę terenową pod nazwą „Imperialistyczny desant z morza”.



– Zabawa, którą organizujemy, otwarta jest dla ludzi młodych duchem, takich, których nie przeraża dreszczyk emocji – mówi Krzysztof Petek.

Fot. materiały prasowe

Grzegorz Bryszewski
grzegorz.bryszewski@mediaregionalne.pl

Impreza „Imperialistyczny desant z morza” będzie miała charakter happeningu historycznego przypominającego powojenne czasy, kiedy brono- nowano plażę w obawie przed desantem wrogich sił. Młodzi mieszkańcy grali wówczas z systemem i pogranicznikami, bawiąc się w de-

sant. A taka zabawa polegała na wejściu tyłem na zao- raną plażę, dojszy do wody i powrocie po własnych śladach na wydmy. Pozostawione przez lebianina ślady wy- glądały wówczas dokładnie w taki sam sposób, jakby zos- tawił je żołnierz wrogiej armii wychodzący z wody.

Fabula gry terenowej po- zwoli przeskoczyć w lata 50. ubiegłego wieku i zostać dy-

wersantem, potajemnie ła- dującym na plaży, by we współpracy z innymi agen- tami wykraść słynne obrazy Pechsteina. Uczestnicy do- staną od organizatorów zestaw wskazówek i ostrze- żenie przed Urzędem Bez- pieczeństwa, który może za- aresztować mało skutecz- nych dywersantów.

Oprócz gry terenowej, którą poprowadzi Krzysztof

Petek, wykład „Ochrona Gra- nicy Morskiej w czasie PRL” wygłosi dr Grzegorz Goryń- ski. Uczestnicy będą też mogli obejrzeć sprzęt uży- wany przez Straż Graniczną i (jeśli pogoda pozwoli) wypłynąć na patrolowy rejs.

Początek imprezy zapla- nowano na godzinę 10, a uczestnicy wyruszą z plaży A, obok dawnej wieży obser- wacyjnej WOP. ■

Wydarzenia z Trójmiasta

■ Z muzyką na żywo wystąpi zespół Green Slope. Ten wokálně-gitarowy duet zagra polskie i zagraniczne utwory z gatunku pop i rock. Już od kilku dni w Gdańsku trwa festiwal Wilno prezentujący interesujące zjawiska kulturalne na Litwie. Przez cały weekend w Gdańsku będą trwały Mistrzostwa Polski Motocross. Restauracja Santa Fe Burrito z Gdyni zaprasza na promocyjne lunchy. W tym tygodniu serwuje „pijaną rybę”.

■ 01 Artloop Festival 2012: Nouvelle Vague, Opera Leśna w Sopocie, ul. Stanisława Moniuszki 12, 8 września, godz. 19, bilety: 10-50 zł.

■ Festiwal Wilno w Gdańsku, Gdańsk, Targ Węglowy, Centrum św. Jana, Łażnia, kościół św. Jakuba, 8-9

września, godz. 12-23, wstęp wolny za wyjątkiem koncertów w Centrum św. Jana – bilet 10 zł.

■ Festiwal Goldbergowski (Roberta Invernizzi, sopran z Włoch, Craig Marchetti, tenor), kościół św. Trójcy w Gdańsku, ul. Świętej Trójcy 4, 8 września, godz. 20, bilety: norm. 40 zł, ulg. 20 zł.

■ Święto Ulicy Mariackiej, ulica Mariacka w Gdańsku, 8 września, godz. 17, wstęp wolny.

■ Muzyka na żywo: Green Slope, Pick & Roll Club w Sopocie, ul. Zamkowa Góra 3-5, 8 września, godz. 20, wstęp wolny.

■ Koncert Inés, kabaret Ewan w Gdańsku, ul. Tkacka 27/28, 8 września, godz. 22, bilety: 20 zł.

■ Koncert Leszka Dranickiego (One for

the Road), Cafe Alegoria w Gdańsku, ul. Partyzantów 9/2, 8 września, godz. 19, bilety: 15 zł.

■ The King's Singers, Filharmonia Bałtycka w Gdańsku, ul. Ołowianka 1, 8 września, godz. 19, bilety: 20-70 zł.

■ The Włodek Stepuro, Wydział Remontowy w Gdańsku, ul. Doki 1, 8 września, godz. 20, wstęp wolny.

■ Work For It, Motor Dead, Addicted oraz WarPeace czyli urodziny Uriasa i Czeszki, Infinium w Gdańsku, ul. S. Wyspiańskiego 9, 8 września, godz. 20, wstęp wolny.

■ Być jak Maria Janion, Centrum Kultury w Gdyni, ul. Łowicka 51, 8 września, godz. 19, bilety: norm. 25 zł, ulg. 20 zł.

■ I Sopotkie Grillowanie, Hipodrom w

Sopocie, ul. Polna 1, 8 września, godz. 12-16, wstęp wolny.

■ Letni Jarmark Etnograficzny: Dzień Pszczelarza, Spichlerz Opacki w Gdańsku, ul. Cystersów 19, 8 września, godz. 10-18, wstęp wolny.

■ Ferie Kaw – Tydzień deserów, Cafe Ferber w Sopocie, ul. Boh. Monte Cas- sino 48, 8 września, godz. 11, wstęp wolny.

■ Ryba i Wino, Santa Fe Burrito w Gdyni, ul. Jana Kilińskiego 6, 8 wrze- śnia, godz. 12-18, wstęp wolny.

■ Wystawa Mróz i Lem, Centrum De- signu w Gdyni, al. Zwycięstwa 96/98, 8 września, godz. 10-18, wstęp wolny.

■ Motocross – Mistrzostwa Polski, Tor motocrossowy w Gdańsku, ul. Staro- gardzka, 8-9 września, godz. 11, 12,

13 września, godz. 10 (kobiety i dzieci do 7 lat wstęp wolny).

■ 50 Bieg Westerplatte, Westerplatte – Długi Targ w Gdańsku, 8 września, godz. 11, wstęp wolny.

■ Koncert: LXMP, Chad Pople i Kazu- hisa Uchihashi, Klub Ucho w Gdyni, ul. Świętego Piotra 2, 9 września, godz. 20, bilety: 20-30 zł.

■ Jazz nad Motławą: Wojtek Mazo- lewski, Miasto Aniołów w Gdańsku, ul. Chmielna 26, 9 września, godz. 18, wstęp wolny.

■ Koncert Merkabah, Desdemona w Gdyni, ul. Antoniego Abrahama 37, 9 września, godz. 20, bilety: 15 zł.

■ Wieczór muzyczny u św. Andrzeja Baboli, kościół św. Andrzeja Boboli w Sopocie, ul. Powstańców Warszawy 15,

9 września, godz. 20, wstęp wolny.

■ Niedziela Melomana: Vivaldi kontra Piazzolla, Teatr Miejski w Gdyni, ul. gen. Józefa Bema 26, 9 września, godz. 16, bilety: 15 zł.

■ Koncert Amber Acoustic Band, Cafe Alegoria w Gdyni, ul. Party- zantów 9/2, 9 września, godz. 19, bi- lety: 15 zł.

■ Legenda światowych chorów: Państwowy Akademicki Rosyjski Chór im. A. W. Swiesznikowa, Filhar- monia Bałtycka w Gdańsku, ul. Oło- wianka 1, 9 września, godz. 18, bi- lety: 25-45 zł.

■ Przedstawienie dla dzieci: Jak Paweł i Gawęł, Miasto Aniołów w Gdańsku, ul. Chmielna 26, 9 wrze- śnia, godz. 12.30, bilety: 10 zł.

GEOS NASZ PATRONAT

anna.marecka@mediaregionalne.pl

Fot. Kamil Nagóre

 pogodnie
 zachmurzenie umiarkowane
 przelotny deszcz
 przelotne deszcze i burza
 pochmurno
 mżawka
 ciągły deszcz
 ciągły deszcz i burza
 przelotny śnieg
 ciągły śnieg
 przelotny śnieg z deszczem
 ciągły śnieg z deszczem

mgła  V marznąca mgła
  III śliska droga
  marznąca mżawka
  marzący deszcz
  zamieć śnieżna
  opad gradu
  kierunek i prędkość wiatru
 19° temp. w dzień
 11° temp. w nocy
 15° temp. wody
 12 mm grubość pokrywy śnieżnej
 1011 hPa ciśnienie i tendencja

NAUKA JAZDY

"AUTONAUKA" Tkaczyk
943471177. (GK)

TURBO L 788955300 Raty, 3 h
gratis (GK)

WEEKEND 604-755-953
943420-584 (GK)

NIERUCHOMOŚCI

KUPNO

KAWALERKE, Słupsk lub bliska
okolica, 782-203-219 (GP)

NIERUCHOMOŚCI
SPRZEDAŻ

!!!!!!
ATRAKCYJNIE POŁOŻONA
DZIAŁKA BUDOWLANA 2.600 M
KW. W NOWYCH BIELICACH TEL.
607-456-406. (GK)

!!!! Nowe domy K-lin
501-664-343. (GK)

!! 4-pokojowe, os. Piastów, S-k,
bezpośrednio 605731855 (N)

!! Manowo 3pok 65m 600919062
(N)

"ANKAM"

PIŁSUDSKIEGO 5, 94/342-38-39,
605-405-744; www.ankam.com.pl
(GK)

"ANKAM" dom wolno stojący,
Raduszka. (GK)

"ANKAM" Letnia promocja!
Mieszkania sprzedaż 1 zł! (GK)

1-POKOJOWE 36,36mkw, parter,
ul. Norwida, Słupsk, 782-037-204
(GP)

2 pokojowe (56) lp. centrum
106.000 zł MERKURY,
tel. 601 655 377 (GP)

2-POK. centrum, llp. 508-393-036.
(GK)

2-POK., 53,2 mkw., Koszalin,
Jana Pawła II. 508-696-991.
(GK)

2-POKOJOWE 45m2, 601-365-448.
(GK)

2-POKOJOWE, Słupsk,
502-278-441 (GP)

2-POZIOMOWE, 72 mkw., ul.
Dąbka, K-lin lub wynajmę
600-906-388. (GK)

30AR działka 60 tys., 14 km od
K-lina z warunkami zabudowy na
dwa domy jednorodzinne
669-977-798. (GK)

ABAKUS
OKAZJA

idealne do kredytu "Rodzina na swoim"
3-pok. (60), loggia, rej. Emki
tylko 179.000,- do negocjacji

ul. Zwycięstwa 143
(obok Związkowca)
zadzwoń 94 345-22-75
www.abakus-nieruchomosci.pl

duże (ok. 120m2), komfortowe,
z ogrodem, os. Bukowe, 356.000,-

4-pok. (70), loggia, rej. Karłowicza,
tylko 219.000,-

dom wolnostojący, po remoncie,
rej. Morelowej, 459.000,-

2-pok., balkon, rej. Tuwima,
tylko 139.000,- do negocjacji

4-pok. (75), loggia, rej. Wyki,
245.000,- lub zamiana na mniejsze

3-pok., loggia, pilna sprzedaż, Nasz
Dom, 158.000,- do negocjacji

bezczyntowe, nowsze, 2-pok.,
balkon, Centrum, 136.000,-

atrakcyjne 3-pok. (61), balkon, II p.,
rej. Baczewskiego, 218.000,-

38 m2, II p., rej. Szymanowskiego,
tylko 129.000,- do negocjacji

idealne pod wynajem, 1-pok.,
blisko Politechniki, tylko 79.000,-

atrakcyjny dom po remoncie,
blisko Emki, 475.000,-

2-pok. (45), balkon, rej. Gierczak,
147.000,- do negocjacji

3-POK. Spasowskiego,
507-484-993. (GK)

3-POKOJOWE 81m2, ogródek,
Słupsk, ul. Arciszewskiego,
889227975 (GP)

3-POKOJOWE, zadbane mieszkanie
w Koszalinie, ul. Sygiatyńskiego, 54
mkw. 179 900 zł. Tel. 608 261
058. (GK)

4-POK. 58 mkw. pilnie!
608-437-960. (GK)

4-POK. Przylesie, K-lin,
604-288-709. (GK)

4-POK., 70m2, po remoncie
Karłowicza 219 tys. zł,
664-593-736. (GK)

4-POKOJOWE, Słupsk,
505-837-556 (GP)

5-POKOI, I piętro, bezczynszowe,
b.d. lokalizacja, garaż,
691-948-047. (GK)

6-POKOJOWE 143m2, I piętro willi,
okolice Stawku w Słupsku, tel.
602-329-304. (GP)

7 ha ziemi w Korzybiu,
691-014-238. (GP)

ATRAKCYJNY dom szeregowy, lub
zamienię Koszalin 602-609-607.
(GK)

ATRAKCYJNY DOMEK wolno stojący
po kapitalnych remontach z super
działką, TYLKO 260.000 zł - 8 km
od Słupska

MERKURY, 601 655 377 (GP)

BIAŁOGARD 3-pokojowe
609384376 (N)

DARŁOWO ATRAKCYJNY DOM
OKAZJA 502506028 (N)

DOM 100m od plaży 24 pokoje z
nowym kompletnym wyposażeniem,
własna stołówka sprzedam. Inne
proponuję. 501 31 51 21 (N)

DOM 10km od Słupska,
880-794-435 (GP)

DOM 240 mkw., w Boninie 275 tys
zł tel. 601-16-16-17. (GK)

DOM do remontu 20 km od
Słupska, tani! 606-20-60-77.
(GP)

DOM- Mielno, 590tyś 690-031-161.
(GK)

DOM parterowy, 130 mkw. Nowe
Bielice. Tel. 721-80-83-57. (GK)

DOM Przewłoka k/Ustki, 370000 zł.
605-570-968. (GP)

DOM szeregowy - Rokosowo
660-508-506. (GK)

DOM w Gardnie Wielkiej, 20m od
jeziora, tel. 606-454-749
(GP)

DOM w Sianowie 500-157-409.
(GK)

DOM wolnostojący stan surowy
otwarty 11,4a. Mścice,
511-807-377. (GK)

DOM wolnostojący, Słoneczna K-lin
lub zamiana na 2,3-pok.
880392604. (GK)

DOM, tel. 598400930,
www.domyslupsk.pl (GP)

DWUPOKOJOWE, tel. 598400930,
www.gieldaslupsk.pl (GP)

DZIAŁKA (łaka) w Konikowie 4100
m2. Tel. 602480015 (N)

DZIAŁKA budowlana 1500m2, 5km
od Słupska, 60.000zł, media, tel.
603-240-480 (GP)

DZIAŁKA budowlana, okazyjnie,
881-505-564. (GK)

DZIAŁKA Jamno 1033 m2 (pełne
uzbrojenie), 509 499 223 (GK)

DZIAŁKA Maltańska 502-791-901.
(GK)

KAWALERKE centrum K-lin parter
692-840-118. (GK)

KAWALERKE, Białogard,
Zamojskiego 18, 608-726-798,
94/312-34-86. (GK)

KOŁOBRZEG, M-3 w kamienicy,
80m2, ciche, z duszą,
500-701-375. (GK)

ABELARD
NIERUCHOMOŚCI

2-pok., (33), parter,
rej. Reymonta, 126.000,-
Dom wolno stojący (180),
rej. Marynarzy, 460.000,-
3-pok., II piętro, (53), rej.
Jagodzkiego, 209.000,-
2-pok., (38), III piętro,
rej. Sikorskiego, 150.000,-
Dom parterowy, (116),
Konikowo, 540.000,-
1-pok., (32), nowy budynek,
Rokosowo, 132.000,-
3-pok., (53), balkon,
rej. Wańkowicza, 180.000,-
2-pok., II piętro, (48),
Centrum, 175.000,-
Dom, 6 pokoi, (180),
os. Bukowe, 385.000,-

Koszalin, ul. Dworcowa 1
www.abelard.pl 94 341 02 51
94 347 12 72

DZIAŁKA z pozwoleniem Chłopska
Kępa 75 tys. 506-213-136. (GK)

DZIAŁKI bud. Bolesławice, 65tys. zł,
uzbrojone, 515295091 (GP)

DZIAŁKI K-lin 608-329-114. (GK)

DZIAŁKI siedliskowe, 606-738-268.
(GK)

DZIAŁKI usługowe. 665-596-660.
(GK)

GARAŻ - 37mkw. na zapleczu Netto
i Pogot. Ratunkow. Klin
601999123. (GK)

GARAŻE nowe, podwyższone.
Słupsk, ul. Koszalińska,
606532516 (GP)

GŁOBINO, Wylukowo - uzbrojone,
budowlane, tel. 509-536-333.
(GP)

HALA 1394 m2 z dużą działką, w
Słupsku. Sprzedam lub wynajmę,
tel. 602-329-304. (GP)

HALA 458 m2, na działce 4 400
m2 w Trzebielinie. Sprzedam lub
wynajmę, tel. 602-329-304. (GP)

KAWALERKA 25mkw w Krakowie
504-670-421, 603-636-376.
(GK)

KAWALERKA Rokosowo
502-121-559. (GK)

KAWALERKA w Miastku, 28 m2, tel.
600-988-488. (GP)

INVEST
Nieruchomości
www.nieruchomosci-invest.pl

4-pok. 75m2 - ul. Staszica - 249.000
2-pok. Gierczak - 158.000
3-pok. Okulickiego - 210.000
2-pok. do wynajęcia - ul. Zakole - 1.200

Koszalin, ul. Wyszyńskiego 3/3
tel. 94 347 70 00

KAWALERKE centrum K-lin parter
692-840-118. (GK)

KAWALERKE, Białogard,
Zamojskiego 18, 608-726-798,
94/312-34-86. (GK)

KOŁOBRZEG, M-3 w kamienicy,
80m2, ciche, z duszą,
500-701-375. (GK)

KAWALERKE centrum K-lin parter
692-840-118. (GK)

KAWALERKE, Białogard,
Zamojskiego 18, 608-726-798,
94/312-34-86. (GK)

KOŁOBRZEG, M-3 w kamienicy,
80m2, ciche, z duszą,
500-701-375. (GK)

KAWALERKE centrum K-lin parter
692-840-118. (GK)

KAWALERKE, Białogard,
Zamojskiego 18, 608-726-798,
94/312-34-86. (GK)

KOŁOBRZEG, M-3 w kamienicy,
80m2, ciche, z duszą,
500-701-375. (GK)

KAWALERKE centrum K-lin parter
692-840-118. (GK)

KAWALERKE, Białogard,
Zamojskiego 18, 608-726-798,
94/312-34-86. (GK)

KOŁOBRZEG, M-3 w kamienicy,
80m2, ciche, z duszą,
500-701-375. (GK)

KAWALERKE centrum K-lin parter
692-840-118. (GK)

KAWALERKE, Białogard,
Zamojskiego 18, 608-726-798,
94/312-34-86. (GK)

KOŁOBRZEG, M-3 w kamienicy,
80m2, ciche, z duszą,
500-701-375. (GK)

URBANOWICZ
CENTRUM NIERUCHOMOŚCI

Bosmańska, 3-pok 60 m2, llp,
bardzo ładne, 230 000 zł
Jana Pawła, 4-pok 76 m2, 239 000 zł
Tuwima, 1-pok 21 m2, 89 000 zł
Lechicka, 2-pok 45 m2,
llp, 150 000 zł
Austriacka, nowy dom deweloperski,
500 000 zł brutto, 485 000 zł
Kurozwęz, rej. jez. Hajka,
przedwojenny dom po remoncie
w malowniczej okolicy,
działka 1.02 ha, 485 000

tel. 94 342 20 02
www.ucn.pl

PÓŁ bliźniaka Doble gm. Tychowo
668-029-436. (GK)

PÓŁ domku Białogard,
602-321-515. (GK)

SKLEP 380M CENTRUM DARŁOWA
502506028 (N)

SOLARIUM prosperujące,
atrakcyjna lokalizacja. Słupsk,
793-14-22-06 (GP)

SPRZEDAM DOM W REBLINIE LUB
ZAMENIĘ NA MIESZKANIE
tel. 530 884 865 (N)

SPRZEDAM MIESZKANIA: KOSZALIN
ROKOSOWO UL. KALINOWA, 38M2 I
58M2. TEL. 691049125. (N)

SPRZEDAM duże działki
inwestycyjne w Koszalinie i
Darłowie, tel. 509-499-220. (GK)

SPRZEDAM kawalerkę. Koszalin,
694-827-928. (GK)

SZEREGÓWKA - 310.000.
502286999 (GK)

USTKA Na Wydmie 44m2 + garaż,
259.000zł, 603-240-480 (GP)

ZIEMIĘ 1 ha na siedlisko Jamno
508-608-410. (GK)

NIERUCHOMOŚCI
WYNAJEM

!!! AGROBUD posiada do
wynajęcia pom. magazynowo-
biurowe od 50-1500 m2 w
Koszalinie przy ul. Polczyńskiej,
Szczecińskiej i Boh. Warszawy cena
6-12 zł/m2 i w Ustroniu Morskim
hala 3-5 zł/m2, od 50-1500 m2.
606-601-160. (GK)

!!! Kawalerka 30 mkw. centrum
nieumeblowana, 603-601-646.
(GK)

I Do wynajęcia lokal handlowo-
usługowy na ul. Spółdzielczej 160
m2, tel. 606 601 160. (GK)

2 pok. studentom lub firmie,
umeblowane 503-689-287. (GK)

2 pok. w domku 72-195-00-51.
(GK)

2 pokoje 1-osobowe, uczącym się
wynajmę, 695-433-988. (GK)

2 POKOJE dla 2-3 osób
788-01-94-56 (GK)

2 pokojowe do wynajęcia, Koszalin,
4 Marca, 601-082-806. (GK)

2 pokojowe w domku
607-794-472. (GK)

2-OSOBOWY w domku okolicy emki,
studentom, Koszalin 506-817-089.
(GK)

2-POK, studentom K-lin
608-470-746 (GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

2-POK. cent K-lin 660-333-791.
(GK)

regiodom.pl

nieruchomości
sprzedaż

TANIO! Kawalerka (42m2) + pom. gosp. + piwnica na wsi 43 900 zł
LAP OKAZJE!! Kawalerka BONIN parter, 52 000 zł
3-pok (53,3m2) balkon, osiedle Północ, Cena: 180 000 zł
2-pok (46,9m2) balkon, po remoncie rej. Gierczak
DOM w zabudowie bliźniaczej - 90m2, działka - 600m2
Cena: 265 000 zł
Dom wolno stojący z garażem i ogródkiem, ROKOSOWO, 495 000 zł
Nowoczesny DOM w zabudowie szeregowej z garażem i ogródkiem.
ROKOSOWO
Działka (1000m2) z warunkami zabudowy, Koszalin. 90zł/m2
Koszalin, ul. Zwycięstwa 104
tel. 94 342 47 66, tel. kom. 502-564-902

INTERHOUSE
NIERUCHOMOŚCI
Koszalin ul. Zwycięstwa 77/4

Nowe deweloperskie
Mieszkania z kominkiem Rokosowo od 257.000zł
"Rezydencja Ogrody" mieszkania od 3423 zł/m2
Mieszkanie Unii Europejskiej od 3600 zł/m2
Nowe domy ul. Dębowa 419.000,
ul. Sezamkowa 359.000, ul. Strusia 359.000

"OSIEDLE ZACISZE II" ul. Żytnia,
mieszkania od 3424 zł/m2

Pełna oferta w biurze www.interhouse.nieruchomosci.pl
tel. 94 341 88 75, kom. 883-408-867

1-pok (36) I p. rej. Modrzewskiej,
129.000
2-pok (48) balkon, Chełmońskiego,
159.000
4-pok (69) Jana Pawła II, 223.000
Działka Stare Bielice "Zielony Pagórek"
1237 m kw, 133.000

Działka budowlana Sianów 821 m kw,
wszystkie media, 78.000

Dom rekreacyjno-mieszkalny (98/500)
Rosnowo - Jagielno, 130.000

OKAZJA! PILNA SPRZEDAŻ! Wykończony
dom wolno stojący, urządzone ogród,
kominek (180/872) Irysów, Raduszka,
450.000

PILNIE POSZUKUJEMY
MIESZKAŃ 1, 2, 3 POK.

Działka budowlana Sianów 821 m kw,
wszystkie media, 78.000

Dom rekreacyjno-mieszkalny (98/500)
Rosnowo - Jagielno, 130.000

OKAZJA! PILNA SPRZEDAŻ! Wykończony
dom wolno stojący, urządzone ogród,
kominek (180/872) Irysów, Raduszka,
450.000

OKAZJA! PILNA SPRZEDAŻ! Wykończony
dom wolno stojący, urządzone ogród,
kominek (180/872) Irysów, Raduszka,
450.000

2-POK. od 20.09., wysoki standard, 930zł + opłaty 508-392-588. (GK)

2258812K01/A

2-POK. ul. M. Cassino 694-999-549. (GK)

2257012K01/A

2-POK., centrum, 508-366-755. (GK)

2236012K01/A

2-POKOJOWE (tanio), Słupsk, 721-40-60-85 (GP)

576112K03/A

2-POKOJOWE 45 m lp. 504-759-281. (GK)

2237812K01/A

2-POKOJOWE 53m2, nieumeblowane, centrum, 603-601-646. (GK)

2263712K01/A

2-POKOJOWE Mielno, 660-111-110. (GK)

2200812K01/C

2-POKOJOWE mieszkanie, umeblowane, Ustka, 507-040-158 (GP)

572112K03/A

2-POKOJOWE Słupsk, 514-414-228. (GP)

513712K03/A

2-POKOJOWE w Ustce, 664-342-903. (GP)

545512K03/B

2-POKOJOWE, samodzielne studentkom, 502-552-249. (GK)

2252912K01/A

2-POKOJOWE, Słupsk, 782-323-465 (GP)

565112K03/A

2-POKOJOWE, Słupsk, centrum, II p. 602-126-128 (GP)

577312K03/A

2-POKOJOWE, stare budownictwo. Słupsk, tel. 698-486-083. (GP)

571212K03/A

2-POKOJOWE, umebl. blisko centrum, 800zł + opłaty, 883-968-833. (GK)

2263512K01/A

2-POKOJOWE, Ustka, 508-72-96-46 (GP)

909811K03/D

3-POK. (parter domu) 609-722-125. (GK)

2261512K01/A

3-POK. mieszkanie, 515-100-434. (GK)

2225512K01/A

3-POK. umeblowane, możliwość wystawienia rachunku 663-621-895. (GK)

2235312K01/A

3-POKOJOWE, 58 mkw. 728-876-958. (GK)

2237912K01/A

3-POKOJOWE, tel. 694 139 605 (N)

2243012K01/A

BIURA do wynajęcia, Koszalin ul. Wojska Polskiego 24-26, tel. 94/346 06 33, 606-600-802. (GK)

2116212K01/A

BOX narożny, dół, ul. Wolności, Słupsk, 789-369-388 (GP)

537612K03/B

DO wynajęcia lokal, Kołobrzeg-centrum 508-271-230. (GK)

69212K06/A

DO wynajęcia, Kołobrzeg, 2-pokojowe na osiedlu Lęborskim . I piętro, po remoncie. Na dłuższy okres czasu, tel. 784-523-644. (GK)

69112K06/A

DOM 120m2+ garaż, atrakcyjna cena, Wyńkówko, 695-482-550. (GP)

569712K03/A

DOM z ogrodem umeblowany 25 km od Słupska 509721933. (GP)

21512K03/G

DWOREK Kasztelański do wynajęcia. Koszalin, 502286999. (GK)

221512K01/A

FIRMA poszukuje Domu lub Ośrodka nad Morzem 696-216-697 (N)

2197312K01/A

GARAŻ poszukuję do wynajęcia okolice Piłsudskiego, Broniewskiego, Wybickiego, Rejtana, 511-323-353. (GK)

2247712K01/A

GARAŻ, magazyn w centrum (Jowisz) 660-111-110. (GK)

2200812K01/B

HALA 500 m do wynajęcia Koszalin, 662-08-00-84. (GK)

2087012K01/B

HALA 500 m2, biuro do wynajęcia, Białogard, tel. 694033753. (GK)

37212K05/B

HALĘ 180 mkw. wynajmę na magazyn, warsztat itp. 509-822-562. (GK)

2212512K01/A

KAWALERKA 38mkw 660-216-166. (GK)

2205912K01/A

KAWALERKA Panu, 598429505 (GP)

533212K03/D

KAWALERKA umebl. 504-29-19-29. (GK)

2241112K01/A

KAWALERKA umeblow. 508119590. (GK)

2015312K01/B

KAWALERKA, 517-515-590. (GK)

2263212K01/A

KAWALERKA, 605-482-004. (GK)

2249012K01/A

KAWALERKA, Słupsk 502-286-756 (GP)

415012K03/K

KAWALERKĘ 506-918-228. (GK)

2257612K01/A

KAWALERKĘ Orla K-lin 664-508-755. (GK)

2217212K01/A

KAWALERKĘ wynajmę 507-781-304. (GK)

2262512K01/A

K-LIN, 2-pokoje, ok 1100 zł/m-c. Kaucja, tel: 795648749 (N)

221812K01/A

LOKAL (E) USŁUGOWY, 383 M2 (120 I 263) KOSZALIN - ŚRÓDMIEŚCIE, DUŻY PARKING, 606 884 702 (N)

2255412K01/A

LOKAL 235 mkw., centrum Koszalina, 692-485-045. (GK)

2242212K01/A

LOKAL 50 mkw., centrum Koszalina 692-485-045. (GK)

2242212K01/B

LOKAL handlowy 25mkw, centrum "Cegielski", K-lin, 601-086-766. (GK)

2190912K01/A

LOKAL handlowy 55 m przy ul. Kaszubskiej w Koszalinie. Tel.509-499-220. (GK)

1170712K01/A

LOKAL, Słupsk centrum 662446622 (GP)

633811K03/I

MIESZKANIE 2 pok. (1100 zł) Koszalin- mundurowemu 530763988 (N)

2243112K01/A

MIESZKANIE 2-pokojowe, Ustka, od września do czerwca, 605-637-182 (GP)

568112K03/A

MIESZKANIE 2-pokojowe, Ustka, tel. 504-482-231 (GP)

577612K03/A

MIESZKANIE do wynajęcia. Koszalin, tel. 506-970-674. (GK)

2260412K01/A

MIESZKANIE lub pokoje, Słupsk, tel. 607-411-600. (GP)

538312K03/A

ODSTĄPIĘ duży lokal gastronom. w Jarosławcu nad morzem, 510190000 (GP)

418012K03/E

ODSTĄPIĘ pub z wyposażeniem w centrum Słupska, 510 190 000 (GP)

418012K03/D

PARTER domu o pow. 100 mkw. w centrum Koszalina - do wynajęcia firmie. 602-382-430. (GK)

2214112K01/A

PAWILON Sianów 885104917 (N)

2095412K01/A

POKOJE, studentom 694-625-057. (GK)

2249212K01/A

POKÓJ 1,2 os. internet 506-198-981. (GK)

2248412K01/A

POKÓJ 2-os.studentom 602-757-050. (GK)

2235612K01/A

POKÓJ 94/341-61-72. (GK)

2194112K01/A

POKÓJ Słupsk, tel. 59/844-30-28. (GP)

576712K03/A

POKÓJ Słupsk, tel. 665-848-084. (GP)

368212K03/E

POKÓJ Słupsk, tel. 666-871-040. (GP)

146112K03/G

POKÓJ studentce ok. Kwiatkowskiego 698-668-202. (GK)

2257212K01/A

POKÓJ wynajmę, 696-143-392. (GK)

2155912K01/A

PRZYLEŚIE 3-pok. 503-873-004. (GK)

2152512K01/A

SKLEP spożywczy z pełnym wyposażeniem, 500-067-443. (GK)

2179912K01/A

SŁUPSK, do wynajęcia (130m2) na działalność gospodarczą (biura, fitness, solarium, siłownia, punkt przedszkolny itp.), tel. 507030094. (GS)

27312K01/C

SŁUPSK, do wynajęcia 150 miejsc paletowych o powierzchni 150 m2, z obsługą, w magazynie wysokiego składowania, tel. 507030094. (GS)

273112K01/B

SŁUPSK, działka do wynajęcia (2000m2) na działalność (komis, parking, itp.), tel. 507030094. (GS)

273112K01/A

SZUKAM studentki do wspólnego 2-os. pokoju. K-lin, 794-388-650. (GK)

2263812K01/A

WARSZTAT samochodowy w Koszalinie do wynajęcia. 602-664-615. (GK)

2172412K01/A

WYNAJMĘ pokój z kuchnią, dla pary. Od października, najlepiej studentom. Koszalin ul. Radości. Kontakt email: tatarega@poczta.onet.pl (N)

2027612K01/A

NIERUCHOMOŚCI ZAMIANA

2-POK. duże na mniejsze, może być poza Koszalinem 515-650-150. (GK)

2256812K01/A

DOM na mieszkanie 696-143-392. (GK)

2155912K01/B

M-4 komunalne 110m2 w Ustce na mniejsze lub Słupsk 783885800 (GP)

448212K03/B

PILNIE Dom Świeszyno na mieszkanie w Koszalinie z dopłatą 604-406-435. (GK)

2251312K01/B

WŁASNOŚĆ. 3-pok., garaż, K-lin, zamienie na 2 pok.K-lin 511-687-000 (GK)

2253212K01/A

NIERUCHOMOŚCI STANCJA

POKÓJ dla studentki I roku - Słupsk, oś. Westerplatte, 668-47-37-04. (GP)

561912K03/A

PRACA

I ! Avon- dołącz do nas 515-708-822. (GK)

81212K01/C

I Agrobud zatrudni pracowników fizycznych przy prefabrykacji betonu, mile widziana obsługa migomatu i wózka widłowego. Podania proszę składać ul. Szczecińska 40. (GK)

223712K01/A

I ZATRUDNIMY kierowców kat. C+E - trasy międzynarodowe, z praktyką; Słupsk 59/842-00-31. (GP)

64012K03/G

AGROBUD zatrudni kierowcę samochodu ciężarowego mile widziane uprawnienia na HDS i przyczep. CV proszę składać ul. Polczyńska 66. (GK)

2213512K01/A

APTEKA (nowa) Kołobrzeg zatrudni techników, magistrów farmacji, atrakcyjne warunki 604-56-78-11. (GK)

2251512K01/A

ASYSTENTA zatrudni Hotel Verde, znajomość języka obcego CV prezes@bjb.verde.pl z dopiskiem "asystent". (GK)

2204312K01/A

ATRIUM gastronomia, 694-50-50-50. (GK)

2179112K01/A

BLACHARZA do serwisu samochodowego zatrudni PIU GAZOPOL Koszalin. Kontakt 664437444 (N)

2253712K01/A

CAŁOROCZNY OŚRODEK W CHŁOPACH POSZUKUJE OSÓB CHĘTNYCH DO PRACY NA STANOWISKACH - KUCHARZ, POKOJOWA ORAZ FIZJOTERAPEUTA . WIĘCEJ INFORMACJA POD NUMEREM TELEFONU 94-316-58-26 . CV PROSIMY KIEROWAĆ NA EMAILA : LEDAN.RECEPCJA@GMAIL.COM (GK)

2258312K01/A

CIEŚLĘ, murarza, 534-989-224 (GP)

325712K03/B

CIEŚLI i murarzy do pracy w Niemczech zatrudni Zakład Bud. Dekor-Jan K-lin ul. Mieszka I 24. CV składać w siedzibie Firmy. (GK)

2239012K01/A

CIEŚLI i pracowników budowlanych, tel. 503-314-330. (GP)

556612K03/A

DEKARZY, brygady dekarskie. "Tech-Bud", Słupsk, 665-816-000 (GP)

254012K03/D

DO montażu CAR AUDIO, zarobki 2500 zł doświadczenie 660-111-110 (GK)

2200812K01/A

DO składania elektroniki, wykształcenie średnie techniczne - firma RGB Technology praca@rgbtechnology.pl (GK)

2232112K01/A

EKSPEDIENTKA ze Słupska, nie paląca, do 30 roku życia, po szkole. Kobylnica, 692-252-549 (GP)

574812K03/A

EKSPEDIENTKE do sklepu mięsnego, Szczecin 91/4841584, (GS)

284712K01/A

ELEKTRONIKA do naprawy sprzętu AGD, 501757195 (GP)

258312K03/C

FABRYKA Flag Linea, w związku z rozbudową linii produkcyjnej, zatrudni pracownika na stanowisku KROJCZY (3 wolne etaty). Wymagane doświadczenie. CV proszę przysłać na praca@fflinea.com lub osobiście. (GK)

2252612K01/A

FIRMA Colportex zatrudni ekspedientkę do saloniku prasowego na cały etat 695-954-762. (GK)

2226412K01/A

FIRMA HAKO TECHNOLOGY zatrudni

- spawaczy z uprawnieniami TIG i MIG
- elektryka
Chałupy 30, tel. 94 347 04 07 (GK)

2241512K01/A

FIRMA HUZAR POSZUKUJE OSOBY, KTÓRE PROWADZIŁY BY SKUP MIODU. WYMAGANIA - SAMOCHÓD CIĘŻ. ZNAJOMOŚĆ ŚRODOWISKA PSZCZELARZY. RAFAL

SKUP KONI RZEŹNYCH, EKSPORTOWYCH 606-954-202. (GK)

SPRZEDAM hodowlę szynszyl, cena 7.000 zł, tel. 664-804-448. **(GK)**

SPRZEDAM kury nioski i gęsi 664970002 **(N)**

SPRZEDAM owies, tel. 798198683. **(GK)**

SPRZEDAM prosiaki, 94/315-50-81, 889-631-543. **(GK)**

SPRZEDAM przyczepę 4 t, kopaczkę dwurzędową 517-531-520. **(GK)**

SPRZEDAM słomę, tel. 605-729-409. **(GP)**

SPRZEDAM ZIEMIĘ ROLNĄ, ZACHODNIOPOMORSKIE, KONTAKT 602260469 (N)

TALERZÓWKI, piugi, siewniki, traktory, kombajny i inne, tel. 694033753. **(GK)**

TUJE doniczka 4,20,-. 602-491-013. **(GK)**

WYŚŁODZINY BROWARNIANE (młóto) w ciągłej sprzedaży tel. 509-079-304. (GK)

ZIEMIA rolna 14 ha, 881-764-674. **(GP)**

ROZRYWKA

"EUROPEJSKA" Wesela 608431242. **(GK)**

FOTOGRAF ślubny, we wrześniu za darmo! - 795020121 **(N)**

VIDEOFILMOWANIE, 604-177-406 **(GP)**

WESELA i inne imprezy. Restauracja "Et Cetera" Słupsk, tel. 537-490-040. **(GP)**

WESELA w "ZORZY" już od 90zł (os.) tel. 600-39-59-33 lub 721-551-151. **(GK)**

WESELA, bankiety imprezy okolicznościowe, nowa sala, okrągłe stoły. hotel@verde.pl 94 317-08-00, 660 738 796. **(GK)**

ZESPÓŁ ILUZJON. 509-706-319, www.iluzjon.słupsk.pl **(GP)**

RÓŻNE

2000 zł nagrody za wiarygodne wskazanie sprawców kradzieży liści czarnej porzeczki na plantacji w Żytelkowie w m-cu lipcu 2012r., tel. 536-308-908. **(GK)**

D etektyw-koszalin.pl 602-601-166 **(GK)**

NOWO otwarty Lombard, Jubiler - Skup, sprzedaż, wymiana złota ul. Jana z Kolna 7. 606-357-770. **(GK)**

WRÓŻKA Ania. 530156512. **(GK)**

SPRZEDAŻ

!!!! DREWNO kominkowe, opałowe suche, brykiet, tel. 698-721-191. **(GK)**

!!! Garaże, blaszaki tanio z dowozem raty. 791-131-343, 791-979-644. **(GK)**

ANTYCZNA kanapa typ Młoda Polska tapicerka do wymiany 500077722. **(GK)**

ARONIA owoce, tel. 508-20-93-93. **(GP)**

BLACHA trapez od 14,90 zł za m kw, tel. 608-245-808. **(GP)**

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**

Różne wymiary

Dogodne **RATY**

Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

94-318-80-02 91-317-02-33 58-588-36-02 95-737-63-39 512-853-323

www.konstal-garaze.pl

BUKSZPAN od 2 zł K-lin

94/3427088 **(GK)**

BYCZKI, MIĘSNE CIEŁĘTA SPRZEDAM BYKPOL, 534281961, 605887080. **(GK)**

DREWNO - superoferta, 508-774-151. **(GK)**

DREWNO 781-963-666, 691-418-586 **(GP)**

DREWNO DUŻY WYBÓR 692-243-598. (GK)

DREWNO kominkowe 604-093-912. **(GK)**

DREWNO korzystnie! 796-378-788 **(GK)**

DREWNO opał. twarde, 696-565-087. **(GK)**

DREWNO opałowe, tel. 512-150-583. **(GP)**

DREWNO opałowe, 660-19-6666 **(GP)**

DREWNO układane, 600-880-776 **(GP)**

FOLIAK duży, 889-380-059. **(GK)**

GARAŻE blaszane, partnerstal.pl, 91/4435187, 501789795. **(GK)**

GARAŻE BLASZANE, TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS. WWW.GARAZYKI.PL 585-351-596, 601-193-777. (GK)

GRODZENIE siatką - produkcja siatek, słupków, bram, tel. 504-293-626. **(GP)**

KOSTKA granitowa używana 20 ton 888-737-665. **(GK)**

MINIŁADOWARKA Catepillar Cat 236 Sprzedam, 662-08-00-84. **(GK)**

OPAŁ 150zł/1m, 608-139-926. **(GK)**

PIEC konwekcyjno-parowy, taborety gazowe, kocioł gazowy 150L, rowery, łódka metalowa z materacami, telewizory 14cali z wieszakami, chłodziarki pokojowe 50L, komputery z monitorami - sprzedam, tel. 603-74-15-19. **(GK)**

RÓŻNE siatki, tel. 59/846-11-10. **(GP)**

SIATKA, Koszalin. Topolowa 25A. Słupki. 602-74-00-57; 94/3404-360. **(GK)**

SIATKI leśne, słupki, druty PCV, żarzone, kolczaste, 59/847-13-29. **(GP)**

SIATKI ogrodzeniowe ocynk PCV leśne druty słupki montaż, producent, transport, 59/84-716-42. **(GP)**

SIATKI ul. Raszyńska, 59/842-87-55. **(GP)**

SIATKI, słupki-producent, montaż. K-lin, Westerplatte 46.602 825 699. **(GK)**

STYROPIAN producent, dostawa 52/331-62-48. **(GK)**

TUJE 9zł/szt, iglaki. 696-369-714. **(GK)**

URZĄDZENIA gastronomiczne, nowe, używane; produkcja mebli ze stali nierdzewnej, wyposażenie sklepów www.gaskom.pl, 505-171-321, 59/842-87-28. **(GP)**

WĘGIEL różny, ekogroszek Sianów. 607-354-713, 607-415-385. **(GK)**

WORKI foliowe produkcja, sprzedaż. Słupsk, Grunwaldzka 3, 604-208-414 **(GP)**

WORKI FOLIOWE, STRETCH, PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, 602723619 (GP)

TOWARZYSKIE

!!!!!! "LAS VEGAS", 94/34-03-495. www.ncllasvegas.pl (GK)

!!!!!! CASABLANCA 24 h. Zatrudnimy Panie. 94-341-16-54 **(GK)**

!!!!!! Kaja 883-03-20-65 **(GP)**

!!!!!! Dojadę, 511-895-873 **(GP)**

!!!!!! NATALI, 788-001-424. (GK)

!!!!!! 662-665-457. WYJAZDY. (GK)

!!!!!! Piękna 21, 881-421-190. (GP)

!!!!!! Kociarek 22, 881-240-137 (GP)

!!!! Tanio i wyjazdy 888-728-814. (GK)

!! MŁODA niunia. 880-942-661. **(GK)**

!!!!19-LATKI Kołobrzeg 530-538-111. **(GK)**

2 Diablice. 504398541 **(GK)**

40-TKA biust 6, 505-326-730. **(GK)**

40-LATKA 533-405-486 **(GP)**

886-287-916 prywatnie, Słupsk. **(GP)**

AKTYWNA - dojrzała. 507-719-333 **(GK)**

ATRAKCYJNA 23 latka 888-920-021. **(GK)**

ATRAKCYJNA dojrzała, 661-177-611. **(GP)**

BLONDYNECZKA, 536-350-716 **(GP)**

DOJRZAŁE od 95D. 515-866-765. **(GK)**

FAJNA blondyneczka 506-286-454. **(GK)**

GODZINKA 100 zł. 505-786-480. **(GK)**

KLAUDIA 510-948-939. **(GK)**

KWADRANSKI 50 zł. 662-415-818. **(GK)**

MIŁO, 0603-083-437 (Szczecin) **(GS)**

NOWA 18, 536-877-272. **(GK)**

POZNAM sponsora, 507-447-950. **(GK)**

PRACA dla Pań - nowy apartament Kołobrzeg 883-022-540. **(GK)**

SŁODKA Wisienka. 500-090-226. **(GK)**

WIOLA po 40-tce. 691-857-735. **(GK)**

TRANSPORT

!!!!!! Meblowozem przeprowadzki, Słupsk, 602-284-693 **(GP)**

!!!!!! Przeprowadzki, 601-781-095 **(GP)**

!!!!!! Przeprowadzki, 504-894-004. **(GK)**

!!!! Tanio 512-267-435. **(GK)**

!! PRZEPROWADZKI 502-637-252. **(GK)**

!!!!!! INTERBUS, Holandia, Belgia, Niemcy 602-48-58-64, **(GS)**

PIASEK, ziemia, żwir wywrotka 501-664-343. **(GK)**

PODNOŚNIK koszowy, 512-257-843. **(GP)**

TRANSPORT do 1.5t, 500-201-769. **(GK)**

WYWROTKA 15 t z HDS, koparka kołowa, roboty ziemne, 604-790-491. **(GK)**

USŁUGI

NAPRAWY RTV AGD

!!!!!! Naprawa RTV, LCD, plazmy. 59/843-04-65. **(GP)**

!!!! LODÓWKI pralki 503-623-101. **(GK)**

!!! ANTENY wszystkie 504-467-622. **(GK)**

!! ANTENY telewizyjne i satelitarne, montaż, naprawa, 792-278-455. **(GK)**

AGD, pralki, zmywarki, 514-285-226. **(GK)**

ANTENY full serwis 531-888-939. **(GK)**

CHŁODZIARKI, zamrażarki, lady, szafy, Słupsk, tel. 602-394-696. **(GP)**

LODÓWKI, zamrażarki 602-524-247. **(GK)**

PRALKI - AGD, zmywarki, naprawy, 503-380-410. **(GK)**

PRALKI DOMOWE 603-775-878. (GK)

PRALKI DOMOWE 603-775-878. (GK)

PRALKI, lodówki, zmywarki. Tanio! Serwisant. Tel. 694-132-409. **(GK)**

ROLETY Rol-Pol ul. Ogrodowa 8 508-230-887; 59/841-24-44 **(GP)**

OKNA, DRZWI

!!!!!! "ASTER". Okna PCV bezolowiowe i aluminium. Koszalin, Władysława IV-go 147A, 94346-30-03 (GK)

ROLETY

"Linda" - żaluzje, verticale, moskitiery. Żółkiewskiego 13, Produkcja, montaż, 59/84-37-373 **(GP)**

!!!! ROLETY BLIŹNIAK - żaluzje, markizy, verticale, moskitiery. Stolarza aluminiowa. Słupsk, ul. Leszczyńskiego 10D, tel. 59/84-17-900, 601-65-25-82. **(GP)**

!!!! ROLETY BLIŹNIAK - żaluzje, markizy, verticale, moskitiery. Stolarza aluminiowa. Słupsk, ul. Leszczyńskiego 10D, tel. 59/84-17-900, 601-65-25-82. **(GP)**

INST. Hydr. co. gaz. 886-600-151. (GK)

INST. Hydr. co. gaz. 886-600-151. (GK)

INST. Hydr. co. gaz. 886-600-151. (GK)

INST. Hydr. co. gaz. 886-600-151. (GK)

INST. Hydr. co. gaz. 886-600-151. (GK)

REMONTY

!!!!!! Remonty, glazura, ocieplenia, tanio i solidnie, 515-361-334. **(GK)**

!!! Glazurnik, remonty 660-448-463. **(GK)**

BRUKARSTWO elewacje 514-057-148 **(GS)**

CYKLINOWANIE bezp. 502-302-147. **(GK)**

CYKLINOWANIE bezp. 511-323-367. **(GK)**

CYKLINOWANIE bezp. 508-69-69-32 **(GP)**

CYKLINOWANIE bezpyłowe, parkiet, bejcowanie, lakiery, 696-727-338. **(GK)**

CYKLINOWANIE, bezpyłowe, 94/341-41-30, 504-308-000. www.cyklinowanie-koszalin.pl **(GK)**

CYKLINOWANIE, lakierowanie, deski, układanie, parkiet, 94/341-61-20. **(GK)**

CYKLINOWANIE, lakierowanie, deski, układanie, parkiet, 94/341-61-20. **(GK)**

ELEKTRYCZNE 506-213-136. **(GK)**

ELEKTRYCZNE, tel. 512-257-843. **(GP)**

FRESCO kompleksowe remonty, 59/8-456-888. **(GP)**

GLAZURA, gładzie, 601-33-99-50. **(GP)**

GŁADZIE i malowanie maszynowe, www.mjk.kolobrzeg.pl, 603-317-313. **(GP)**

GŁADZIE, wykończenia 601-496-966. **(GK)**

REMONTY A-Z, tel. 691-639-279 **(GP)**

TYNK maszynowy, gipsowy, cementowy, posadzki. 607-173-096. **(GK)**

TYNKI maszynowe, 603-802-623 **(GP)**

TYNKI, posadzki 514-057-148 **(GS)**

WIĘZBY pokrycia docieplenia polbruk remonty, 884-178-930. **(GK)**

WOD.-KAN.-C.O.

!!!!!! Hydraulik 660-448-463. **(GK)**

!!! Hydraulik przeróbki 509-765-180. **(GK)**

A-Z Hydrauliczne 510287766 **(N)**

C.O., hydrauliczne, 691-24-08-47. **(GP)**

GAZOWE urządzenia - (gwarancja), naprawa, wymiana tel. 606-579-846. **(GK)**

HYDRAULICZNE, tel. 512-257-843. **(GP)**

HYDRAULIKA - szybko tanio całodobowa, 698-71-72-80. **(GK)**

HYDRAULIKA A-Z 24h, 798-618-871. **(GP)**

INST. Hydr. co. gaz. 8

Nie boję się pracy pod presją, bo to zawsze daje dobry wynik

ROZMOWA z Sobiesławem Przybylskim, trenerem piłkarzy Pogoni Łębork, którzy liderują w rozgrywkach słupskiej klasy okręgowej.

– Za Pogonią pięć meczów w sezonie 2012/2013. Wszystkie są zwycięskie. Czy drużyna z Łęborka jest kandydatem numer jeden do czwartoligowego awansu?

– Pogoń Łębork przez wielu uważana jest za faworyta rozgrywek. Osobiście uważam, że taki klub jak Pogoń, takie miasto jak Łębork zasługuje minimum na czwartą ligę. Wielokrotnie już mówiłem i podkreślałem w różnych wywiadach, że interesuje nas powrót do czwartoligowego grona i zdania nie zmieniam.

– Odpowiada panu taka rola prowadzenia zespołu, który nie może tracić punktów, a musi wygrywać niemal mecz po meczu?

– Decydując się na pracę z łębarską drużyną, wiedziałem, że każdy mecz prowadzony będzie pod dużym ciśnieniem na korzystny wynik. Każdy zespół przeciwny dodatkowo będzie zmotywowany do walki z Pogonią. Nie boję się pracy pod presją.

– Do Pogoni przyszli nowi piłkarze. Czy w związku z tym nie ma podziału w szatni na starych i nowicjuszy?

– Zawodnicy przychodzą i odchodzą. Priorytetem dla

mnie przy budowie nowej jakości w Pogoni była dobra atmosfera w szatni, na boisku, do pracy oraz wzajemny szacunek. Szatnia funkcjonuje bardzo dobrze. Nowi gracze szybko wkomponowali się w ekipę.

– W składzie łębarskiego zespołu często pojawia się doświadczony Mariusz Kalamaszek. Czy to on spełnia rolę lidera?

– Mariusz Kalamaszek jest bardzo doświadczonym piłkarzem nie tylko na boisku, ale także poza nim. Dużo wnosi energii do zespołu. Na pewno jest jednym z liderów drużyny.

– Poza Kalamaszkiem nie ma pan w kadrze pierwszego zespołu żadnego gracza z wielkim nazwiskiem. Czy to dobrze?

– Łębarski zespół ma w swoim składzie zawodników ze stażem trzecio, czwarto i piątoliigowym. Są też gracze z mniejszym doświadczeniem w seniorskim futbolu. Wszyscy jednak tworzą wspólny kolektyw.

– Którzy piłkarze z łębarskiej drużyny zasłużyli na najwyższe noty?

– Wszyscy zawodnicy z szerokiej kadry zasłużyli na duże słowa uznania po pierwszych pięciu kolejkach.

Moi podopieczni zdają sobie doskonale sprawę, że to dopiero początek drogi do czwartej ligi i jeszcze dużo pracy przed nimi.

– Jak ocenia pan poziom słupskich rozgrywek w porównaniu ze zmaganiem gdańskimi na tak zwanym piątoliigowym szczeblu?

– Po wynikach widać, że każdy może wygrać z każdym. Słupska klasa okręgowa trochę różni się od gdańskiej. Więcej jest walki fizycznej, sporo gry szarpanej, ale nie znaczy to, że jest słabsza, jak niektórzy uważają.

– Co sądzi pan o pracy sędziów w meczach ligowych?

– Pracy sędziów nigdy nie oceniam. Jestem trenerem i interesuje mnie praca nad poprawą gry mojego zespołu.

– W najbliższą sobotę o godzinie piętnastej pogońscy podejmowani będą w Bruskowie Wielkim przez SwePol Link. Jaki będzie wynik tej konfrontacji?

– Żadnego przeciwnika nie można lekceważyć. Do spotkań podejmiemy, tak jak do każdego innego, czyli zmobilizowani, bo chcemy podtrzymać zwycięską serię.

ROZMAWIAŁ
KRZYSZTOF NIEKRASZ



Trener Sobiesław Przybylski optymistycznie patrzy na łębarską piłkę i wierzy w awans Pogoni na czwartoligowy szczebel.

Fot. Ze zbioru Pogoni Łębork

Sprzęt sportowy dotarł do Łęborka

PIŁKA NOŻNA Łębarskiemu Klubowi Sportowemu Pogoń opłacało się wystartować w konkursie Szkółek Nivea. Sekcja piłkarska została wzbogacona o sprzęt dobrej jakości, który służyć będzie młodym zawodnikom z Łęborka.

W tym tygodniu do Łęborka dotarł bus ze sprzętem wygranym pod koniec maja tego roku przez Łębarski Klub Sportowy Pogoń w konkursie Szkółek Nivea. Po rozpakowaniu auta, przedstawiciele klubu i trenerzy doświadczyli miłego zaskoczenia. Sprzętu sportowego było o wiele więcej niż się spodziewano. Jego wartość oszacowano na 17.000 zł. W przesyłce było 50 kompletów strojów Szkółek Nivea (koszulki, spodenki, getry), 50 piłek Adidas, a także kosztowne bramki. Dwie duże bramki o wymiarach 5 x 2 m zostały na stadionie. Cztery bramki 1,8 x 1,2 m i cztery 1,2 x 0,8 m w celu optymalnego wykorzystania trafiły do placówek oświatowych (Szkoła Podstawowa nr 3 i 8), w których uczą się i trenują łębarscy piłkarze objęci pa-



Młodzi piłkarze Pogoni Łębork z grupy trenera Andrzeja Kaufmanna w nowych strojach.

Fot. Ze zbioru Pogoni Łębork

tronatem Szkółek Nivea. Bramkami opiekować się będą trenerzy Pogoni. Ciekawym przyrządem, który trafił też do Łęborka, jest te-

lingowa rama teleskopowa do odbijania piłek. W kolejnych kartonach znajdowały się znaczniki (narzutki) dla zawodników, pacholki i tale-

rzyki, stoper, a także 120 zeszytów dla dzieci z logotypami Szkółek.

Przypomnijmy, że od 1 marca do 6 maja w interne-

towym konkursie na www.szkolkininea.pl trwało głosowanie, w którym Pogoń zajęła trzynastą lokatę i tym samym trafiła pod skrzydła akcji Szkółek Nivea. Z profesjonalnego programu szkoleniowego Akademii Ajaksu Amsterdam skorzystają wszystkie młode drużyny Pogoni, a w szczególności 60 zawodników w wieku od 9 do 12 lat skupionych w juniorze D1 z rocznika 2000 (trener Andrzej Kaufmann) oraz w dwóch ekipach juniorów D2 z roczników 2001/2002 prowadzonych przez szkoleniowców Andrzeja Małeckiego i Rafała Bartoszkę.

– Dostawa sprzętu sportowego była pierwszą namacalną korzyścią z uczestnictwa w tym programie – wyjaśnia Janusz Pomorski z zarządu sekcji piłki nożnej Pogoni Łębork. – Kolejny

etap to szkolenie dla naszych trenerów w Opalenicy. W Hotelu Remes, który był bazą pobytową reprezentacji Portugalii na Euro 2012, od pierwszego do piątego września odbyło się profesjonalne szkolenie Akademii Ajaksu. Uczestniczyli w nim Andrzej Małecki i Rafał Bartoszek. Po szkoleniu program będzie wprowadzany w życie, a klub do czerwca 2013 roku będzie walczył w drugim etapie o udział w ogólnopolskim turnieju Szkółek Nivea. Pojedzie na niego dziesięć ze stu uczestniczących w programie klubów sportowych. Zwycięzca turnieju wyjedzie na tydzień do stolicy Holandii Amsterdamu. W drugim etapie można także zdobyć dużo sprzętu sportowego, więc stawka jest wysoka – zauważa działacz.

(FEN)



Medale biegacza Piotra Półlockiego w Zgorzelcu

LEKKOATLETYKA W naszym regionie ten kto interesuje się sportem, na pewno zna biegacza Piotra Półlockiego. Lęboreczanin zdobył srebro i brąz w biegach na 10 i 5 kilometrów w Zgorzelcu.

Krzysztof Niekraś

krzysztof.niekraś@mediaregionalne.pl

47-letni Piotr Półlocki wie, ile trzeba włożyć pracy, aby dojść do sukcesów. Od wielu lat lęboreczanin startuje na długich, a czasami nawet na bardzo długich dystansach i to z powodzeniem. Dla niego częste starty w zawodach w różnych zakątkach kraju i świata, to dobra odskocznia od codziennych spraw. Bieganie jest jego pasją. Lęborski biegacz podczas XVIII Mistrzostw Europy Weteranów w Lekkoatletyce wywalczył dwa medale w kategorii M-45 (obejmuje przedział wiekowy 45-49 lat). Srebrny na 10 kilometrów z czasem 32.31,60 min i brązowy na 5 kilometrów z wynikiem 15.31,88 min. Głównym organizatorem EVACS – 2012 było niemieckie miasto Zittau ze współpracą miast polskich (Bogatynia/Zgorzelec) i czeskiego miasta Hradec. Biegi rozegrano w Zgorzelcu. Piotr Półlocki to prezes i trener Ekonomika Maratończyka Lębork, który wciąż aktywnie uprawia w miarę możliwości swoje biegi długie, ćwicząc ze swoimi podopiecznymi. W tym roku po raz pierwszy w swojej karierze za namową córek i żony wystartował w tej rangi zawodach i pokazał, że należy do jednych z najbardziej liczących się biegaczy w Europie, oczywiście w swojej kategorii wiekowej.

– Nie spodziewałem się, że zdobędę jakiegokolwiek medale, gdyż do faworytów należeli zawodnicy z Hiszpanii, Szwecji, Holandii czy Nie-



Lęboreczanin Piotr Półlocki (nr 3298) w pościgu za prowadzącym Hiszpanem, który został zwycięzcą biegu na 10 kilometrów.

Fot. Ze zbioru Piotra Półlockiego

miec. W biegu na dziesięć kilometrów byłem bardzo blisko wywalczenia złotego medalu, ale moją taktykę za-

burzyła wysoka temperatura, podczas biegu dochodziła do trzydziestu czterech stopni Celsjusza oraz dolegliwości

związane z bólem w okolicy pachwiny. Hiszpan, który minimalnie wyprzedził mnie na finiszu, lepiej zniósł tę wy-

soką temperaturę. Mimo wszystko jestem bardzo zadowolony ze swojej formy i wyników – ocenił szczęśliwy

Piotr Półlocki, dwukrotnie medalista mistrzostw Europy weteranów w biegach długich. ■

TENIS

Dominowali faworyci

Przez dwa dni na kortach Centrum Sportu i Rekreacji w Lęborku przeprowadzono turniej singlowy w tenisie ziemnym. Rywalizacja odbywała się w słonecznych warunkach. Grało 21 osób. Grających obowiązywał system pucharowy.

Finał męski był bardzo ciekawy i stał na wysokim poziomie. Aleksander Strzępek (Łódź) pokonał lęboreczanina Karola Chojnackiego 2:0 (6:4, 6:3). Dalsza kolejność: 3. Arkadiusz Janicki, 4. Henryk Fidor, 5. Andrzej Borowski, 6. Wojciech Dawid (wszyscy z Lęborka). W stawce kobiet triumfowała Angelika Okrój (Lębork), która łatwo zwyciężyła Monikę Bogdał (Mosty) 2:0 (6:1, 6:1). Zawody tenisowe odbywały w połączeniu z turniejem piłki siatkowej plażowej.



Uczestnicy lęborskiego turnieju byli zadowoleni z grania i zdobytych pucharów.

Fot. Ze zbioru organizatora

Były one pod wspólnym szyldem Sea Park Sarbsk Cup (fundator nagród).

Kolejne zawody w tenisie

ziemnym: to II Mistrzostwa Par Mieszanych – Reksio Cup -14-15 września, zapisy już 13 września o godz. 16.30 oraz Ko-

smeteria Cup – turniej par debłowych na zakończenie sezonu – 21-22 września.

PIŁKA NOŻNA

Klasa B – grupa II

Drużyny piłkarskie rozpoczęły rozgrywki edycji 2012/2013. W pierwszej kolejce słupskiej klasy B w grupie II seniorów zanotowano wyniki: Polonez – Błękitni 2:1, Sokół – Smoki 1:1, Baza 44 – Start 2:3. Mecze Koral – Krokusy nie doszedł do skutku, bo goście nie dojechali na zawody z powodu awarii autobusu. Pauza: GKS.

	M	P	BZ-BS
1. Start Lębień	1	3	3-2
2. Polonez Bobrowniki	1	3	2-1
3. Smoki Podole Małe	1	1	1-1
4. Sokół Szczepkowie	1	1	1-1
5. Baza 44 Siemirówce	1	0	2-3
6. Błękitni Głównice	1	0	1-2
7. GKS Gogolewo	-	-	-
8. Krokusy Stowięcino	-	-	-
9. Koral Maszewo	-	-	-

stąpiły zespoły słupskiej klasy okręgowej juniorów A w grupie I. Wyniki pierwszych gier sezonu 2012/2013: Pogoń – Malczkowo/Łupawa 5:0, Granit – LKS 4:3, Jantaria – Leśnik 3:2, Karol – Jantar 0:13, Stal – Szansa 5:0, KS – Dąb 4:0.

	M	P	BZ-BS
1. Jantar Ustka	1	3	13-0
2. Stal Jezierzycze	1	3	5-0
3. Pogoń Lębork	1	3	5-0
4. KS Darnica	1	3	4-0
5. Granit Kończewo	1	3	4-3
6. Jantaria Półlockie	1	3	3-2
7. LKS Łebunia	1	0	3-4
8. Leśnik Cewice	1	0	2-3
9. Dąb Kusowo	1	0	0-4
10. Malczkowo/Łupawa	1	0	0-5
11. Szansa Siemianice	1	0	0-5
12. Karol Peplino	1	0	0-13

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

Klasa okręgowa juniorów A
Do batalii ligowej przy-

(FEN)

(FEN)